



# **ZEPHYR**

## **GUIDE DE PRODUITS 2022**

## VENTILATION

## POURQUOI ACHETER UN PRODUIT DE VENTILATION ZEPHYR?

## APPRECIATION

- 1 Leader en matière de technologie et d'innovation
- 2 La plus haute qualité
- 3 Hottes les plus silencieuses de l'industrie
- 4 Rallonge de couvre-conduit optionnelle pour des plafonds allant jusqu'à 12'.
- 5 Système d'installation à verrouillage rapide pour les modèles en îlot - le plus facile de l'industrie
- 6 Options polyvalentes sur les produits pour l'extérieur

## 1. TECHNOLOGIE ET INNOVATION

**ZEPHYR CONNECT:**

Une application exclusive qui vous permet de contrôler la hotte à distance ou en vous connectant à vos appareils intelligents tels que l'enceinte intelligente Amazon Alexa ou Google Home pour une activation vocale.

**AMPOULES À DEL LUMILIGHT & ÉCLAIRAGE À DEL BRITESTRIP<sup>MC</sup> :**

Durée de vie de 25 000 heures; première DEL à gradation; sortie de couleur naturelle de 3 000 K; intégrée dans un plus grand nombre de nos produits.

**TECHNOLOGIE DE VENTILATEUR POWERWAVE<sup>MC</sup> :**

Conçue pour offrir les meilleures performances de sa catégorie avec un fonctionnement silencieux inégalé, inspirée du courant alternatif triphasé. Ce système permet d'utiliser un double ventilateur interne pour atteindre 1 300 PCM sur certains modèles.

**TECHNOLOGIE DU DÉBIT D'AIR CONTRÔLÉ - AIRFLOW CONTROL TECHNOLOGY<sup>MC</sup> :**

Permet des niveaux de PCM restreints en fonction des besoins en air d'appoint.

**CONFORME À LA NORME ADA :**

Télécommande sans fil RF

## 2. HAUTE QUALITÉ

Zephyr utilise un acier inoxydable de haute qualité qui est soudé et poli, de sorte qu'il n'y ait pas de bords tranchants ou de joints.

## 3. LES HOTTES LES PLUS SILENCIEUSES DE L'INDUSTRIE

Les produits de ventilation Zephyr peuvent descendre jusqu'à 0,5 sone, soit le même niveau sonore qu'un doux murmure. Ou aussi bas que 1 sone, soit le même niveau sonore qu'un ronronnement de réfrigérateur.

## 4. RALLONGE DE COUVRE-CONDUIT OPTIONNELLE ALLANT JUSQU'À 12 PIEDS

Toutes les hottes murales et îlots avec cheminée peuvent atteindre des hauteurs de plafond allant jusqu'à 12 pieds avec rallonge de couvre-conduit optionnelle.

## 5. SYSTÈME D'INSTALLATION À VERROUILLAGE RAPIDE

Installez une hotte îlot en 3 étapes faciles. Ce qui demandait auparavant plus de 3 personnes n'en demande plus que 2 ! Il s'agit du système d'installation de hotte îlot le plus facile de l'industrie.

## 6. OPTIONS POLYVALENTES SUR LES PRODUITS POUR L'EXTÉRIEUR

Qu'il s'agisse d'insertions ou de modèles muraux, les systèmes de ventilation Zephyr pour l'extérieur partagent tous les mêmes caractéristiques : acier inoxydable 304; filtres chicanes Pro; ventilateurs puissants jusqu'à 1 200 PCM; grande profondeur et gamme de largeurs pour couvrir même les plus grands grils.

## COLLECTIONS

CORE  
PRO  
DESIGNER  
BRISAS PAR ZEPHYR

## MODÈLE + TYPE D'INSTALLATION PAGE

### VENTILATION

#### SOUS-CABINET

|                  |                |   |
|------------------|----------------|---|
| Breeze I (AK11)  |                | 4 |
| Breeze II (AK12) | INOX NOIR      | 4 |
| Cyclone (AK65)   | INOX NOIR      | 5 |
| Genova (ZGE)     |                | 6 |
| Gust (AK71)      |                | 7 |
| Hurricane (AK25) |                | 5 |
| Pisa (ZPI)       |                | 6 |
| Pyramid (ZPY)    |                | 6 |
| Tempest I (AK70) |                | 7 |
| Tidal I (AK73)   | ZEPHYR CONNECT | 8 |
| Typhoon (AK21)   |                | 5 |

#### MURALE

|                   |                |    |
|-------------------|----------------|----|
| Anzio (ZAN)       | INOX NOIR      | 11 |
| Apex (DAP)        |                | 16 |
| Cypress (AK78)    | EXTÉRIEUR      | 29 |
| Horizon (DHZ)     |                | 18 |
| Layers (DLA)      |                | 17 |
| Lucé (ZLU)        |                | 14 |
| Mesa (DME)        |                | 17 |
| Milano (ZMI)      | ZEPHYR CONNECT | 15 |
| Modena (ZMO)      |                | 14 |
| Okeanito (COK)    |                | 18 |
| Ombra (ZOM)       | INOX NOIR      | 10 |
| Ravenna (ZRV)     | INOX NOIR      | 11 |
| Roma (ZRO)        |                | 11 |
| Roma Groove (ZRG) | BLUETOOTH      | 12 |
| Roma Pro (ZRP)    | POWERWAVE™     | 13 |
| Savona (ZSA)      | INOX NOIR      | 10 |
| Siena (ZSI)       |                | 12 |
| Siena ES (ZSI)    | ENERGY STAR    | 13 |
| Siena Pro (ZSP)   |                | 12 |
| Tempest II (AK75) |                | 9  |
| Tidal II (AK74)   |                | 8  |
| Titan (AK76)      | ZEPHYR CONNECT | 13 |
| Venezia (ZVE)     | POWERWAVE™     | 15 |
| Verona (ZVO)      | ZEPHYR CONNECT | 14 |
| Vista (DVS)       |                | 16 |

#### ÎLOT

|                   |                |    |
|-------------------|----------------|----|
| Anzio (ZAZ)       |                | 19 |
| Lucé (ZLC)        |                | 20 |
| Lux Connect (ALU) | ZEPHYR CONNECT | 23 |
| Milano (ZML)      | ZEPHYR CONNECT | 21 |
| Modena (ZMD)      |                | 20 |

## MODÈLE + TYPE D'INSTALLATION PAGE

### VENTILATION cont.

#### ÎLOT

|                 |                |    |
|-----------------|----------------|----|
| Napoli (ZNA)    | ZEPHYR CONNECT | 21 |
| Ravenna (ZRE)   | INOX NOIR      | 19 |
| Roma (ZRM)      |                | 19 |
| Siena Pro (ZSL) |                | 22 |
| Titan (AK77)    | POWERWAVE™     | 22 |
| Trapeze (CTP)   |                | 22 |
| Verona (ZVN)    |                | 20 |
| Vista (DVL)     |                | 21 |

#### ESCAMOTABLE

|                |  |    |
|----------------|--|----|
| Lift (DLI)     |  | 24 |
| Sorrento (DD1) |  | 24 |

#### INSERTION

|                        |                |    |
|------------------------|----------------|----|
| Monsoon (AK94)         | ZEPHYR CONNECT | 28 |
| Monsoon I (AK92)       |                | 28 |
| Monsoon II (AK93)      |                | 28 |
| Monsoon Mini (AK91)    |                | 27 |
| Monsoon Mini II (AK95) |                | 27 |
| Spruce (AK98)          | EXTÉRIEUR      | 29 |
| Tornado Glo (AK85)     |                | 26 |
| Tornado I (AK81)       |                | 25 |
| Tornado II (AK82)      |                | 26 |
| Tornado III (AK83)     |                | 26 |
| Tornado Mini (AK84)    |                | 25 |
| Twister (AK80)         |                | 25 |
| Twister ES (AK80)      | ENERGY STAR    | 25 |
| Vortex (AK90)          |                | 27 |

#### BRISAS PAR ZEPHYR

|             |  |    |
|-------------|--|----|
| Ventilation |  | 30 |
|-------------|--|----|

#### BRISAS PAR ZEPHYR

|                          |  |    |
|--------------------------|--|----|
| Refrigerateurs à boisson |  | 31 |
| Refrigerateurs de vin    |  |    |

#### ACCESSOIRES

|                                  |  |    |
|----------------------------------|--|----|
| Accessoires                      |  | 32 |
| GARANTIE ZEPHYR                  |  | 33 |
| GARANTIE DE RÉFRIGÉRATION BRISAS |  | 34 |

SOUS-CABINET

COLLECTION CORE



BREEZE I

MODÈLE

FINI

GRANDEUR L x P

**BREEZE I** Hotte sous-cabinet avec contrôles à curseur - 250 PCM avec ens. de recirculation

|          |   |                |
|----------|---|----------------|
| AK1124BW | W | 24" x 20-3/32" |
| AK1124BS | S | 24" x 20-3/32" |
| AK1100BB | B | 30" x 20-3/32" |
| AK1100BW | W | 30" x 20-3/32" |
| AK1100BS | S | 30" x 20-3/32" |
| AK1136BB | B | 36" x 20-3/32" |
| AK1136BW | W | 36" x 20-3/32" |
| AK1136BS | S | 36" x 20-3/32" |

Puissance max. du moteur : 250 PCM  
1.8 à 3.5 sones  
Conduit horizontal 3-1/4"x10"  
Conduit vertical 3-1/4"x10"  
Éclairage DEL LumiLight de 6 W

Éclairage double intensité  
Hauteur de 5-1/2"  
Contrôles à curseur de 3 vitesses  
Filtres mèches très larges

**Accessoires**

|             |                                                   |
|-------------|---------------------------------------------------|
| 0AK11-21001 | Ensemble de reprise d'air (avec filtre à charbon) |
| 0AK11-20001 | Filtre à charbon de remplacement (2 par kit)      |

COLLECTION CORE



BREEZE II

**BREEZE II** Hotte sous-cabinet avec contrôles électroniques - 400 PCM et bande lumineuse DEL

|           |        |           |
|-----------|--------|-----------|
| AK1200CB  | B      | 30" x 20" |
| AK1200CW  | W      | 30" x 20" |
| AK1200CS  | S      | 30" x 20" |
| AK1200CBS | Blk SS | 30" x 20" |
| AK1236CB  | B      | 36" x 20" |
| AK1236CW  | W      | 36" x 20" |
| AK1236CS  | S      | 36" x 20" |
| AK1236CBS | Blk SS | 36" x 20" |

Puissance max. du moteur : 400 PCM  
1.9 à 4.5 sones  
Conduit horizontal 3-1/4"x10"  
Conduit vertical de 7" ou 3-1/4"x10"  
Éclairage DEL LumiLight de 6 W

Éclairage double intensité  
Hauteur de 5-1/2"  
Contrôles électroniques de 3 vitesses  
Filtres mèches très larges  
Arrêt à retardement automatique

**Accessoires**

|             |                                                   |
|-------------|---------------------------------------------------|
| ZRC-0012    | Ensemble de reprise d'air (avec filtre à charbon) |
| 0AK11-20001 | Filtre à charbon de remplacement (2 par kit)      |
| MUA006A     | Dispositif d'apport d'air                         |

FINI: (B)-Noir (W)-Blanc (S)-Acier inoxydable (Blk SS)-Acier inoxydable noir  
Garantie : 3 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre

SOUS-CABINET



CYCLONE

MODÈLE

FINI

GRANDEUR L x P

**CYCLONE** Hotte sous-cabinet autonettoyante avec contrôles à curseur - 600 PCM

|           |        |               |
|-----------|--------|---------------|
| AK6500CB  | B      | 30" x 22-1/4" |
| AK6500CW  | W      | 30" x 22-1/4" |
| AK6500CS  | S      | 30" x 22-1/4" |
| AK6500CBS | Blk SS | 30" x 22-1/4" |
| AK6536CB  | B      | 36" x 22-1/4" |
| AK6536CW  | W      | 36" x 22-1/4" |
| AK6536CS  | S      | 36" x 22-1/4" |
| AK6536CBS | Blk SS | 36" x 22-1/4" |
| AK6542CS  | S      | 42" x 22-1/4" |

Puissance max. du moteur : 600 PCM  
Conduit vertical de 6" ou 3-1/4"x10"  
Conduit horizontal 3-1/4"x10"  
Éclairage DEL LumiLight de 6 W

Éclairage double intensité  
Hauteur de 6-3/8"  
Contrôles à curseur de 3 vitesses  
Autonettoyante

**Accessoires**

MUA006A Dispositif d'apport d'air universel de 6"



HURRICANE  
ACT<sup>MC</sup>

**HURRICANE** Hotte sous-cabinet autonettoyante avec système ACT<sup>MC(1)</sup> - 695 PCM

|          |   |               |
|----------|---|---------------|
| AK2500CB | B | 30" x 22-1/8" |
| AK2500CW | W | 30" x 22-1/8" |
| AK2500CS | S | 30" x 22-1/8" |
| AK2536CB | B | 36" x 22-1/8" |
| AK2536CW | W | 36" x 22-1/8" |
| AK2536CS | S | 36" x 22-1/8" |

Puissance max. du moteur : 695 PCM  
Puissance max. du moteur ACT<sup>MC(1)</sup> : 390/290 PCM  
Hauteur de 7"  
Arrêt à retardement  
Autonettoyante  
1.5 à 5.5 sonos

Conduit vertical de 7" ou 3-1/4"x10"  
Conduit horizontal 3-1/4"x10"  
Commandes électroniques tactiles à 3 vitesses  
Éclairage DEL LumiLight de 6 W  
Éclairage double intensité

**Accessoires**

MUA008A Dispositif d'apport d'air universel de 8"



TYPHOON  
ACT<sup>MC</sup>

**TYPHOON** Hotte sous-cabinet autonettoyante avec système ACT<sup>MC(1)</sup> - 850 PCM

|          |   |               |
|----------|---|---------------|
| AK2100CB | B | 30" x 20-3/4" |
| AK2100CW | W | 30" x 20-3/4" |
| AK2100CS | S | 30" x 20-3/4" |
| AK2136CB | B | 36" x 20-3/4" |
| AK2136CW | W | 36" x 20-3/4" |
| AK2136CS | S | 36" x 20-3/4" |
| AK2142CS | S | 42" x 20-3/4" |
| AK2148CS | S | 48" x 20-3/4" |

Puissance max. du moteur : 850 PCM  
Puissance max. du moteur ACT<sup>MC(1)</sup> : 390/290 PCM  
Éclairage DEL LumiLight de 6 W  
Éclairage à trois niveaux  
Conduit vertical de 7" ou 3-1/4"x10"  
Conduit horizontal 3-1/4"x10"

0.9 à 5 sonos  
Commandes tactiles capacitatives à 6 vitesses  
Arrêt à retardement  
Hauteur de 7-7/8"  
Autonettoyante

**Accessoires**

MUA008A Dispositif d'apport d'air universel de 8"

FINI: (B)-Noir (W)-Blanc (S)-Acier inoxydable (Blk SS)-Acier inoxydable noir  
Garantie : 10 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre  
(1) ACT<sup>MC</sup> : Airflow Control Technology (technologie du débit d'air contrôlé)

SOUS-CABINET



PYRAMID



PISA



GENOVA

MODÈLE

FINI

GRANDEUR L x P

**PYRAMID Hotte designer sous cabinet en forme pyramidale - 400 PCM**

|           |   |           |
|-----------|---|-----------|
| ZPY-E30BS | S | 30" x 21" |
| ZPY-E36BS | S | 36" x 21" |

**PYRAMID Hotte designer sous cabinet en forme pyramidale - 290 PCM**

|              |   |           |
|--------------|---|-----------|
| ZPY-E30BS290 | S | 30" x 21" |
|--------------|---|-----------|

|                                           |                                   |
|-------------------------------------------|-----------------------------------|
| Puissance max. du moteur : 400 ou 290 PCM | Éclairage double intensité        |
| Conduit vertical de 7" ou 3-1/4"x10"      | Hauteur de 7-3/8"                 |
| Conduit horizontal 3-1/4"x10"             | Contrôles à curseur de 3 vitesses |
| 2 à 5 ou 1.1 à 3.2 sones                  | Filtres mèches en aluminium       |
| Éclairage DEL LumiLight de 6 W            |                                   |

**Accessoires**

|          |                                                    |
|----------|----------------------------------------------------|
| ZRC-00PY | Ensemble de reprise d'air (avec filtres à charbon) |
| ZOF-C009 | Filtre à charbon de remplacement (chaque)          |
| MUA006A  | Dispositif d'apport d'air                          |

**PISA Hotte designer sous cabinet avec verre coulissant - 500 PCM**

|           |               |               |
|-----------|---------------|---------------|
| ZPI-E24BG | S* avec verre | 24" x 18-3/4" |
| ZPI-E24BW | W* avec verre | 24" x 18-3/4" |
| ZPI-E30BG | S* avec verre | 30" x 18-3/4" |
| ZPI-E30BW | W* avec verre | 30" x 18-3/4" |
| ZPI-E36BG | S* avec verre | 36" x 18-3/4" |

**PISA Hotte designer sous cabinet avec verre coulissant - 290 PCM**

|              |               |               |
|--------------|---------------|---------------|
| ZPI-E24BG290 | S* avec verre | 24" x 18-3/4" |
| ZPI-E24BW290 | W* avec verre | 24" x 18-3/4" |
| ZPI-E30BG290 | W* avec verre | 30" x 18-3/4" |
| ZPI-E30BW290 | W* avec verre | 30" x 18-3/4" |
| ZPI-E36BG290 | S* avec verre | 36" x 18-3/4" |

|                                           |                                           |                                   |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------|
| Puissance max. du moteur : 500 ou 290 PCM | Conduit vertical/horizontal circulaire 6" | Contrôles à curseur de 3 vitesses |
| Éclairage DEL LumiLight de 6 W            | Pavillon en verre coulissant              | Filtres mèches en aluminium       |
| 1.3-3.2 ou 1.7-5.3 sones                  | Hauteur de 1-1/2"***                      |                                   |

**Accessoires**

|          |                                                    |
|----------|----------------------------------------------------|
| MUA006A  | Dispositif d'apport d'air                          |
| ZRC-00PI | Ensemble de reprise d'air (avec filtres à charbon) |
| ZOF-C0PI | Filtre à charbon de remplacement (chaque)          |

\* Réfère à la couleur de la poignée. Le boîtier est peinturé en gris.

\*\* Le boîtier du ventilateur de 9-9/16" est installé dans le cabinet supérieur.

**GENOVA Hotte designer sous cabinet avec verre coulissant gris fumé - 500 PCM**

|           |              |           |
|-----------|--------------|-----------|
| ZGE-E30AS | S avec verre | 30" x 18" |
| ZGE-E36AS | S avec verre | 36" x 18" |

**GENOVA Hotte designer sous cabinet avec verre coulissant gris fumé - 290 PCM**

|              |              |           |
|--------------|--------------|-----------|
| ZGE-E30AS290 | S avec verre | 30" x 18" |
| ZGE-E36AS290 | S avec verre | 36" x 18" |

|                                           |                                |                                       |
|-------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|
| Puissance max. du moteur : 500 ou 290 PCM | Pavillon en verre coulissant   | Télécommande optionnelle              |
| Ampoules halogènes 50W                    | Conduit vertical circulaire 6" | Contrôles électroniques de 3 vitesses |
| 1.7 à 5.3 ou 1.4 à 2.8 sones              | Éclairage double intensité     | * Hauteur de 3"                       |

**Accessoires**

|          |                                                                         |
|----------|-------------------------------------------------------------------------|
| ZRC-00GE | Ensemble de reprise d'air (conduit de reprise d'air & filtre à charbon) |
| ZOF-C0GE | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                               |
| ZOB0040  | Ampoule DEL Bloom <sup>MC</sup> (GU10, 6W, 3000K)                       |
| 14000005 | Télécommande à radiofréquences                                          |
| MUA006A  | Dispositif d'apport d'air universel de 6"                               |

\*Le boîtier du ventilateur de 11" est installé dans le cabinet supérieur.

FINI: (W)-Blanc (S)-Acier inoxydable

Garantie : 3 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre.

SOUS-CABINET

COLLECTION CORE



GUST

MODÈLE

FINI

GRANDEUR L x P

**GUST** Hotte Euro-Pro / Hauteur de 7-3/8" avec filtres mèches - 400 PCM

|             |   |           |
|-------------|---|-----------|
| AK7100BS-BF | S | 30" x 21" |
| AK7136BS-BF | S | 36" x 21" |

**GUST** Hotte Euro-Pro / Hauteur de 7-3/8" avec filtres chicanes - 290 PCM

|                |   |           |
|----------------|---|-----------|
| AK7100BS290-BF | S | 30" x 21" |
| AK7136BS290-BF | S | 36" x 21" |

Puissance max. du moteur : 400 ou 290 PCM  
Éclairage DEL LumiLight de 6 W  
2 à 5 ou 1.1 à 3.2 sones  
Conduit horizontal 3-1/4"x10"  
Conduit vertical de 7" ou 3-1/4"x10"

Éclairage double intensité  
Hauteur de 7-3/8"  
Contrôles à curseur de 3 vitesses

Accessoires

|          |                                                    |
|----------|----------------------------------------------------|
| ZRC-0071 | Ensemble de reprise d'air (avec filtres à charbon) |
| ZOF-C005 | Filtre à charbon de remplacement (chaque)          |
| MUA006A  | Dispositif d'apport d'air universel                |

COLLECTION PRO



ACT TEMPEST I



illustrée avec ens. de recirculation

**TEMPEST I** Hotte Pro / Hauteur de 11" avec éclairage DEL et système ACT<sup>MC(1)</sup> - 650 PCM

|          |   |               |
|----------|---|---------------|
| AK7000CS | S | 30" x 22-1/2" |
| AK7036CS | S | 36" x 22-1/2" |
| AK7042CS | S | 42" x 22-1/2" |
| AK7048CS | S | 48" x 22-1/2" |

Puissance max. : 650 PCM (moteur inclus)  
Puissance max. : 1200 PCM (moteur optionnel)  
Puissance max. du moteur ACT<sup>MC(1)</sup> : 390/290 PCM  
Hauteur de 11"  
Arrêt à retardement automatique  
Conduit vertical circulaire 8" ou 10"  
Conduit horizontal de 8" ou 3-1/4"x10"

Contrôles électroniques de 6 vitesses  
Fonction de purification d'air  
Éclairage DEL LumiLight de 6 W  
Éclairage double intensité  
Filtres chicanes Pro  
Télécommande sans fil optionnelle

Accessoires et ventilateurs

|             |                                                                                |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| AK0720      | Couvre-conduit (12 po) (pour AK7000CS)                                         |
| AK0722      | Couvre-conduit (12 po) (pour AK7042CS)                                         |
| AK0726      | Couvre-conduit (12 po) (pour AK7036CS)                                         |
| AK0728      | Couvre-conduit (12 po) (pour AK7048CS)                                         |
| AK1720      | Couvre-conduit (24 po) (pour AK7000CS)                                         |
| AK1722      | Couvre-conduit (24 po) (pour AK7042CS)                                         |
| AK1726      | Couvre-conduit (24 po) (pour AK7036CS)                                         |
| AK1728      | Couvre-conduit (24 po) (pour AK7048CS)                                         |
| ZRC-7000C*  | Ensemble de recyclage d'air (pour AK7000CS, avec filtres à charbon)            |
| ZRC-7036C*  | Ensemble de recyclage d'air (pour AK7036CS, avec filtres à charbon)            |
| ZRC-7042C*  | Ensemble de recyclage d'air (pour AK7042CS, avec filtres à charbon)            |
| ZRC-7048C*  | Ensemble de recyclage d'air (pour AK7048CS, avec filtres à charbon)            |
| ZOF-C002    | Remplacement de filtre à charbon (chacun)                                      |
| PBD-1200A** | Ensemble de souffleurs internes de 1 200 PCM (conduit rond de 25,4 cm [10 po]) |
| 14000005    | Télécommande sans fil à fréquence radio                                        |
| MUA008A     | Ensemble de joints de conduits d'air (650 PCM)                                 |
| MUA010A     | Ensemble de joints de conduits d'air (1 200 PCM)                               |

\*Les kits de reprise d'air ZRC-70xxC sont compatibles avec les moteurs internes de 650 PCM seulement (les moteurs sont inclus avec la hotte). Les kits ZRC-70xxC comprennent une boîte de retour d'air de 4" de hauteur donc S.V.P. planifiez une installation adéquate.

\*\*PBD-1200A est un kit de ventilation interne double avec moteur unique et deux ouvertures de ventilation. Pour compléter ce kit, vous devez enlever le moteur déjà inclus de la hotte et l'installer dans le kit PBD-1200A. NOTE: le PBD-1200A est compatible avec les modèles de hottes AK7036CS, AK7042CS et AK7048CS seulement.

(1) ACT<sup>MC</sup> : Airflow Control Technology (technologie du débit d'air contrôlé)

Finis: (S)-Acier inoxydable

Garantie: 3 ans pour les pièces non-consommables, 1 an pour la main d'oeuvre

SOUS-CABINET



TIDAL I

ACT<sup>+</sup> ZEPHYR



ILLUSTRÉE AVEC L'ENSEMBLE DE RECIRCULATION D'AIR



TIDAL II

ACT<sup>+</sup> ZEPHYR

MODÈLE

FINI

GRANDEUR L x P

**TIDAL I Hotte PRO/Hauteur de 11" avec Zephyr Connect + ventilateur PowerWave<sup>MC</sup> - 700 PCM**

|          |   |               |
|----------|---|---------------|
| AK7300AS | S | 30" x 22-1/2" |
| AK7336AS | S | 36" x 22-1/2" |

|                                                               |                                              |                               |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------|
| Puissance max. : 700 PCM (moteur inclus)                      | Compatible avec l'application Zephyr Connect | Éclairage DEL LumiLight de 6W |
| Puissance max. : 1 300 PCM (moteur optionnel)                 | Conduit vertical circulaire 8 ou 10"         | Éclairage à trois niveaux     |
| Puissance max. du moteur ACT <sup>MC(1)</sup> : 590, 390, 290 | Conduit horizontal 8" ou 3-1/4 "x10".        | Filtres chicanes Pro          |
| Hauteur de 11"                                                | Commandes de proximité à 6 vitesses          | Arrêt différé automatique     |
|                                                               | Fonction de purification d'air               |                               |

**Accessoires**

|             |                                                                     |
|-------------|---------------------------------------------------------------------|
| PBD-1300B*  | Moteur interne de 1 300 PCM (conduit circulaire de 10")             |
| AK0720      | Couvre-conduit 12" (Pour AK7300AS)                                  |
| AK0726      | Couvre-conduit 12" (Pour AK7336AS)                                  |
| AK1720      | Couvre-conduit 24" (Pour AK7300AS)                                  |
| AK1726      | Couvre-conduit 24" (Pour AK7336AS)                                  |
| ZRC-7000C** | Ensemble de recyclage d'air (Pour AK7300AS, avec filtres à charbon) |
| ZRC-7036C** | Ensemble de recyclage d'air (Pour AK7336AS, avec filtres à charbon) |
| ZOF-C002    | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                           |
| 14000005    | Télécommande à radiofréquences sans fil                             |
| MUA008A     | Dispositif d'apport d'air universel (700 PCM)                       |
| MUA010A     | Dispositif d'apport d'air (1 300 PCM)                               |

**TIDAL II Hotte PRO/Hauteur de 18" avec Zephyr Connect + ventilateur PowerWave<sup>MC</sup> - 700 PCM**

|          |   |           |
|----------|---|-----------|
| AK7400AS | S | 30" x 24" |
| AK7436AS | S | 36" x 24" |
| AK7448AS | S | 48" x 24" |

|                                                               |                                            |                               |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------|
| Puissance max. : 700 PCM (moteur inclus)                      | Conduit vertical circulaire 8 ou 10"       | Éclairage DEL LumiLight de 6W |
| Puissance max. : 1 300 PCM (moteur optionnel)                 | Conduit horizontal 8", 10" ou 3-1/4 "x10". | Éclairage à trois niveaux     |
| Puissance max. du moteur ACT <sup>MC(1)</sup> : 590, 390, 290 | Commandes de proximité à 6 vitesses        | Filtres chicanes Pro          |
| Compatible avec l'application Zephyr Connect                  | Fonction de purification d'air             | Arrêt différé automatique     |

**Accessoires et ventilateurs**

|             |                                                                     |
|-------------|---------------------------------------------------------------------|
| PBD-1300B*  | Moteur interne de 1300 PCM (conduit circulaire de 10")              |
| AK0720      | Couvre-conduit 12" (Pour AK7400AS)                                  |
| AK0726      | Couvre-conduit 12" (Pour AK7436AS)                                  |
| AK0728      | Couvre-conduit 12" (Pour AK7448AS)                                  |
| AK1720      | Couvre-conduit 24" (Pour AK7400AS)                                  |
| AK1726      | Couvre-conduit 24" (Pour AK7436AS)                                  |
| AK1728      | Couvre-conduit 24" (Pour AK7448AS)                                  |
| ZRC-7000C** | Ensemble de recyclage d'air (Pour AK7400AS, avec filtres à charbon) |
| ZRC-7036C** | Ensemble de recyclage d'air (Pour AK7436AS, avec filtres à charbon) |
| ZRC-7048C** | Ensemble de recyclage d'air (Pour AK7448AS, avec filtres à charbon) |
| ZOF-C002    | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                           |
| 14000005    | Télécommande à radiofréquences sans fil                             |
| MUA008A     | Dispositif d'apport d'air universel de 8" (700 PCM)                 |
| MUA010A     | Dispositif d'apport d'air universel de 10" (1 300 PCM)              |

\* PBD-1300B est un kit de ventilation interne double avec moteur unique et deux ouvertures de ventilation. Pour compléter ce kit, vous devez enlever le moteur déjà inclus de la hotte et l'installer dans le kit PBD-1300B.

\*\* Les kits de reprise d'air ZRC-70xxC sont compatibles avec les moteurs internes de 650 PCM seulement (les moteurs sont inclus avec la hotte). Les kits ZRC-70xxC comprennent une boîte de retour d'air de 4" de hauteur donc S.V.P. planifiez une installation adéquate.

NOTE: Le ventilateur PBD-1300B n'est pas compatible avec le modèle AK7300AS.

**SAVIEZ-VOUS QUE** que Zephyr Connect est une application exclusive qui vous permet de contrôler la hotte à distance, de n'importe où grâce à une interface facile à utiliser et à des fonctionnalités améliorées. Modifiez la vitesse du ventilateur, réglez l'arrêt à retardement, allumez/éteignez les lumières, et bien plus encore. Connectez-vous à vos appareils intelligents tels que les haut-parleurs intelligents Amazon Alexa ou Google Home pour l'activation vocale et le fonctionnement mains libres. Disponible sur l'App Store ou Google Play.



(1) ACT<sup>MC</sup> : Airflow Control Technology (technologie du débit d'air contrôlé)  
FINI: (W)-Blanc (S)-Acier inoxydable  
Garantie : 3 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre.

SOUS-CABINET

COLLECTION PRO



TEMPEST II  
ACT<sup>MC(1)</sup>

MODÈLE

FINI

GRANDEUR L x P

**TEMPEST II** Hotte PRO / Hauteur de 18" avec éclairage DEL et système ACT<sup>MC(1)</sup> - 650 PCM

|          |   |           |
|----------|---|-----------|
| AK7500CS | S | 30" x 24" |
| AK7536CS | S | 36" x 24" |
| AK7542CS | S | 42" x 24" |
| AK7548CS | S | 48" x 24" |
| AK7554CS | S | 54" x 24" |

|                                                             |                                                |                                           |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Puissance max. : 650 PCM (moteur inclus)                    | Éclairage double intensité                     | Fonction de purification d'air            |
| Puissance max. : 1200 PCM (moteur optionnel)                | Conduit horizontal de 8", 10" ou 3-1/4" x 10"  | Filtres chicanes Pro                      |
| Puissance max. du moteur ACT <sup>MC(1)</sup> : 390/290 PCM | Conduit vertical circulaire 8" ou 10"          | 1 à 6 sones (650) ou 3.5 à 9 sones (1200) |
| Éclairage DEL LumiLight de 6 W                              | Commandes électroniques tactiles de 6 vitesses | Télécommande sans fil optionnelle         |
|                                                             |                                                | Arrêt à retardement                       |

**Accessoires et ventilateurs**

|             |                                                                   |
|-------------|-------------------------------------------------------------------|
| AK0720      | Couvre-conduit 12" (pour AK7500CS)                                |
| AK0726      | Couvre-conduit 12" (pour AK7536CS)                                |
| AK0722      | Couvre-conduit 12" (pour AK7542CS)                                |
| AK0728      | Couvre-conduit 12" (pour AK7548CS)                                |
| AK0724      | Couvre-conduit 12" (pour AK7554CS)                                |
| AK1720      | Couvre-conduit 24" (Pour AK7500CS)                                |
| AK1726      | Couvre-conduit 24" (Pour AK7536CS)                                |
| AK1722      | Couvre-conduit 24" (Pour AK7542CS)                                |
| AK1728      | Couvre-conduit 24" (Pour AK7548CS)                                |
| AK1724      | Couvre-conduit 24" (Pour AK7554CS)                                |
| ZRC-7000C*  | Ensemble de reprise d'air (pour AK7500CS, avec filtres à charbon) |
| ZRC-7036C*  | Ensemble de reprise d'air (pour AK7536CS, avec filtres à charbon) |
| ZRC-7042C*  | Ensemble de reprise d'air (pour AK7542CS, avec filtres à charbon) |
| Z0F-C002    | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                         |
| PBD-1200A** | Moteur interne de 1200 PCM (conduit circulaire de 10")            |
| 14000005    | Télécommande à radiofréquences sans fil                           |
| MUA008A     | Dispositif d'apport d'air universel de 8" (650 PCM)               |
| MUA010A     | Dispositif d'apport d'air universel de 10" (1200 PCM)             |

\* Les kits de reprise d'air ZRC-70xxC sont compatibles avec les moteurs internes de 650 PCM seulement (les moteurs sont inclus avec la hotte). Les kits ZRC-70xxC comprennent une boîte de retour d'air de 4" de hauteur donc S.V.P. planifiez une installation adéquate.

\*\* PBD-1200A est un kit de ventilation interne double avec moteur unique et deux ouvertures de ventilation. Pour compléter ce kit, vous devez enlever le moteur déjà inclus de la hotte et l'installer dans le kit PBD-1200A.

(1) ACT<sup>MC</sup> : Airflow Control Technology (technologie du débit d'air contrôlé)

Fin: (S)-Acier inoxydable

Garantie: 3 ans pour les pièces non-consommables, 1 an pour la main d'oeuvre

MURALE

COLLECTION CORE



OMBRA  
ACT™

MODÈLE

FINI

GRANDEUR L x P

**OMBRA Hotte murale cheminée en inox noir avec système ACT<sup>MC(1)</sup> - 600 PCM**

|            |        |               |
|------------|--------|---------------|
| ZOM-E30BS  | S      | 30" x 19-3/4" |
| ZOM-E30BBS | Blk SS | 30" x 19-3/4" |
| ZOM-E36BS  | S      | 36" x 19-3/4" |
| ZOM-E36BBS | Blk SS | 36" x 19-3/4" |

|                                             |                                                             |                                 |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Puissance max. : 600 PCM                    | Puissance max. du moteur ACT <sup>MC(1)</sup> : 390/290 PCM | 1 à 6 sonos                     |
| Contrôles tactiles capacitifs de 4 vitesses | Conduit vertical circulaire 6"                              | Convient au plafond de 9'4" H   |
| Éclairage DEL LumiLight de 6 W              | Éclairage double intensité                                  | Arrêt à retardement automatique |
|                                             |                                                             | Filtres mèches en aluminium     |

**Accessoires**

|            |                                                                       |
|------------|-----------------------------------------------------------------------|
| ZRC-01OM   | Ensemble de reprise d'air avec filtres à charbon                      |
| ZOF-C091   | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                             |
| Z1C-01OMBS | Rallonge de couvre-conduit, inox noir (pour plafond jusqu'à 12 pieds) |
| Z1C-01OMS  | Rallonge de couvre-conduit, inox (pour plafond jusqu'à 12 pieds)      |
| MUA006A    | Dispositif d'apport d'air universel de 6"                             |
| ZOF-B002   | Ensemble de filtres chicanes hybrides (2 filtres)                     |

COLLECTION CORE



SAVONA  
ACT™

**SAVONA Hotte murale classique au pavillon courbé avec système ACT<sup>MC(1)</sup> - 685 PCM**

|            |        |                    |
|------------|--------|--------------------|
| ZSA-E30DB  | B      | 30" x 19-1/2"      |
| ZSA-E30DW  | W      | 30" x 19-1/2"      |
| ZSA-E30DS  | S      | 30" x 19-1/2"      |
| ZSA-E30DBS | Blk SS | 30" x 19-1/2"      |
| ZSA-M90DB  | B      | 35-7/16" x 19-1/2" |
| ZSA-M90DW  | W      | 35-7/16" x 19-1/2" |
| ZSA-M90DS  | S      | 35-7/16" x 19-1/2" |
| ZSA-M90DBS | Blk SS | 35-7/16" x 19-1/2" |

|                                                         |                                            |                                 |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------|
| Puissance max. du moteur : 685 PCM                      | Conduit vertical circulaire 6"             | Arrêt à retardement automatique |
| Contrôles tactiles ICON de 5 vitesses                   | Éclairage double intensité                 | Filtres mèches en aluminium     |
| Bande lumineuse DEL BriteStrip <sup>MC</sup>            | Convient au plafond d'une hauteur de 9' 7" |                                 |
| Puissance max. du moteur ACT <sup>MC(1)</sup> : 390/290 | 1 à 6 sonos                                |                                 |

**Accessoires**

|            |                                                                |
|------------|----------------------------------------------------------------|
| ZRC-00SV   | Ensemble de reprise d'air avec filtres à charbon               |
| ZOF-C002   | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                      |
| Z1C-01SA   | Rallonge de couvre-conduit, S (pour plafond jusqu'à 12 pieds)  |
| Z1C-01SAB  | Rallonge de couvre-conduit, B (pour plafond jusqu'à 12 pieds)  |
| Z1C-01SAW  | Rallonge de couvre-conduit, W (pour plafond jusqu'à 12 pieds)  |
| Z1C-01SABS | Rallonge de couvre-conduit, BS (pour plafond jusqu'à 12 pieds) |
| MUA008A    | Dispositif d'apport d'air universel de 8"                      |
| ZOF-B001   | Ensemble de filtres chicanes (2 filtres)                       |

**SAVIEZ-VOUS QUE** Zephyr vous permet de calculer en ligne la hauteur de la hotte cheminée pour déterminer si elle est adaptée à votre cuisine. [www.zephyronline.com/customer\\_support/hood\\_height](http://www.zephyronline.com/customer_support/hood_height)

(1) ACT<sup>MC</sup> : Airflow Control Technology (technologie du débit d'air contrôlé)  
FINI: (B)-Noir (W)-Blanc (S)-Acier inoxydable (Blk SS)-Acier inoxydable noir  
Garantie : 3 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre.

MURALE

COLLECTION CORE



ANZIO  
ACT

MODÈLE

FINI

GRANDEUR L x P

**ANZIO** Hotte murale moderne à profil discret avec système ACT<sup>MC(1)</sup> - 600 PCM

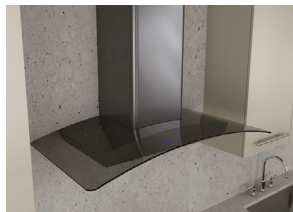
|            |        |                |
|------------|--------|----------------|
| ZAN-E24CS  | S      | 24" x 22"      |
| ZAN-E30CS  | S      | 30" x 22"      |
| ZAN-E30CBS | Blk SS | 30" x 22"      |
| ZAN-M90CS  | S      | 35-7/16" x 22" |
| ZAN-M90CBS | Blk SS | 35-7/16" x 22" |

|                                                         |                                            |                             |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------|
| Puissance max. du moteur : 600 PCM                      | Conduit vertical circulaire 6"             | 1 à 6 sonos                 |
| Contrôles tactiles ICON de 5 vitesses                   | Éclairage double intensité                 | Filtres mèches en aluminium |
| Bande lumineuse DEL BriteStrip <sup>MC</sup>            | Convient au plafond d'une hauteur de 9'10" |                             |
| Puissance max. du moteur ACT <sup>MC(1)</sup> : 390/290 | Arrêt à retardement automatique            |                             |

**Accessoires**

|            |                                                                |
|------------|----------------------------------------------------------------|
| ZRC-01AN   | Ensemble de reprise d'air (avec filtres à charbon)             |
| ZOF-C091   | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                      |
| Z1C-00AN   | Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12 pieds)     |
| Z1C-00ANBS | Rallonge de couvre-conduit, BS (pour plafond jusqu'à 12 pieds) |
| MUA006A    | Dispositif d'apport d'air universel de 6"                      |
| ZOF-B002   | Ensemble de filtres chicanes hybrides (2 filtres)              |

COLLECTION CORE



RAVENNA  
ACT

**RAVENNA** Hotte murale au pavillon de verre courbée avec système ACT<sup>MC(1)</sup> - 600 PCM

|              |                             |                    |
|--------------|-----------------------------|--------------------|
| ZRV-E30BGC   | S avec verre clair          | 30" x 19-3/4"      |
| ZRV-E30BGG   | S avec verre gris fumé      | 30" x 19-3/4"      |
| ZRV-E30BBSGG | Blk SS avec verre gris fumé | 30" x 19-3/4"      |
| ZRV-M90BGC   | S avec verre clair          | 35-3/16" x 19-3/4" |
| ZRV-M90BGG   | S avec verre gris fumé      | 35-3/16" x 19-3/4" |
| ZRV-M90BBSGG | Blk SS avec verre gris fumé | 35-3/16" x 19-3/4" |

|                                                         |                                           |                             |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------|
| Puissance max. du moteur : 600 PCM                      | Conduit vertical circulaire 6"            | 1 à 6 sonos                 |
| Contrôles tactiles ICON de 5 vitesses                   | Éclairage double intensité                | Filtres mèches en aluminium |
| Bande lumineuse DEL BriteStrip <sup>MC</sup>            | Convient au plafond d'une hauteur de 9'4" |                             |
| Puissance max. du moteur ACT <sup>MC(1)</sup> : 390/290 | Arrêt à retardement automatique           |                             |

**Accessoires**

|            |                                                                    |
|------------|--------------------------------------------------------------------|
| ZRC-00RV   | Ensemble de reprise d'air (2 filtres à charbon)                    |
| ZOF-C002   | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                          |
| Z1C-00RV   | Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12 pieds)         |
| Z1C-00RVBS | Rallonge de couvre-conduit, Blk SS (pour plafond jusqu'à 12 pieds) |
| MUA006A    | Dispositif d'apport d'air universel de 6"                          |

COLLECTION CORE



ROMA  
ACT

**ROMA** Hotte murale contemporaine avec système ACT<sup>MC(1)</sup> - 600 PCM

|           |   |                |
|-----------|---|----------------|
| ZRO-E30DS | S | 30" x 22"      |
| ZRO-M90DS | S | 35-7/16" x 22" |

|                                                         |                                           |                                 |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
| Puissance max. du moteur : 600 PCM                      | Conduit vertical circulaire 6"            | Arrêt à retardement automatique |
| Contrôles tactiles ICON de 5 vitesses                   | Éclairage double intensité                | Filtres mèches en aluminium     |
| Bande lumineuse DEL BriteStrip <sup>MC</sup>            | Convient au plafond d'une hauteur de 9'9" |                                 |
| Puissance max. du moteur ACT <sup>MC(1)</sup> : 390/290 | 1 à 6 sonos                               |                                 |

**Accessoires**

|          |                                                            |
|----------|------------------------------------------------------------|
| ZRC-01RO | Ensemble de reprise d'air (2 filtres à charbon)            |
| ZOF-C002 | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                  |
| Z1C-00RO | Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12 pieds) |
| MUA006A  | Dispositif d'apport d'air universel de 6"                  |

(1) ACT<sup>MC</sup> : Airflow Control Technology (technologie du débit d'air contrôlé)  
FINI: (S)-Acier inoxydable (Blk SS)-Acier inoxydable noir  
Garantie : 3 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre.

MURALE

COLLECTION CORE



ROMA GROOVE

Bluetooth ACT

MODÈLE

FINI

GRANDEUR L x P

**ROMA GROOVE Hotte avec haut-parleurs Bluetooth® avec système ACT<sup>MC(1)</sup> - 600 PCM**

ZRG-E30AS

S

30" x 22"

ZRG-M90AS

S

35 1/2" x 22"

Puissance max. du moteur : 600 PCM

Puissance max. du moteur ACT<sup>MC(1)</sup>: 390/290

Contrôles tactiles ICON de 5 vitesses

Bande lumineuse DEL BriteStrip<sup>MC</sup>

Conduit circulaire vertical 6"

Éclairage double intensité

Haut-parleurs stéréo Bluetooth®

1 à 6 sonos

Convient au plafond d'une hauteur de 9'5"

Arrêt à retardement

Filtres chicanes

**Accessoires**

ZRC-00RG

Ensemble de reprise d'air

ZOF-C005

Filtre à charbon de remplacement (chaque)

Z1C-00RO

Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12 pieds)

MUA006A

Dispositif d'apport d'air

**SAVIEZ-VOUS QUE** La hotte Roma Groove de Zephyr est compatible avec divers appareils Bluetooth® tels que les téléphones portables et les tablettes. Roma Groove vous permet de diffuser votre musique par le biais de deux haut-parleurs stéréo intégrés, libérant ainsi l'espace du comptoir pour que vous puissiez profiter de votre musique préférée tout en recevant ou en préparant le repas de la soirée.

COLLECTION CORE



SIENA

**SIENA**

**Hotte murale traditionnelle avec filtres chicanes hybrides & ACT<sup>MC(1)</sup> - 650 PCM**

ZSI-E30BS

S

30" x 22"

ZSI-E36BS

S

36" x 22"

Puissance max. du moteur : 650 PCM

Puissance max. du moteur ACT<sup>MC(1)</sup>: 390/290

Filtres chicanes hybrides

Convient au plafond d'une hauteur de 9'4"

Commandes ICON Touch® à 5 vitesses

Conduit circulaire vertical 8"

Conduit horizontal de 8" ou 3-1/4" x 10"

Éclairage DEL BriteStrip<sup>MC</sup> (3000K)

Éclairage double intensité

Arrêt à retardement automatique

**Accessoires**

ZRC-00SI

Ensemble de reprise d'air (avec filtres à charbon)

ZOF-C091

Filtre à charbon de remplacement (chaque)

Z1C-00SI

Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12' de haut)

MUA008A

Dispositif d'apport d'air

COLLECTION CORE



SIENA ES

**SIENA ES**

**Hotte murale traditionnelle ENERGY STAR avec filtres chicanes hybrides & ACT<sup>MC(1)</sup> - 400 PCM**

ZSI-E30AS-ES

S

30" x 22"

ZSI-E36AS-ES

S

36" x 22"

Puissance max. du moteur : 400 PCM

Puissance max. du moteur ACT<sup>MC(1)</sup>: 290

Commandes ICON Touch® à 3 vitesses

Ampoules fluorescentes 13W

Conduit circulaire vertical 8"

Filtres chicanes hybrides

Sones : 1,4 à 6

Convient au plafond d'une hauteur de 9'4"

Arrêt à retardement automatique

Certifiée ENERGY STAR

**Accessoires**

Z1C-00SI

Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12' de haut)

COLLECTION CORE



SIENA PRO WALL

**SIENA PRO**

**Hotte murale PRO avec filtres chicanes hybrides & ACT<sup>MC(1)</sup> - 1 200 PCM**

ZSP-E36BS

S

36" x 22"

ZSP-E42BS

S

42" x 22"

ZSP-E48BS

S

48" x 22"

Puissance max. du moteur : 1 200 PCM

Puissance max. du moteur ACT<sup>MC(1)</sup>: 590, 390

Commandes ICON Touch® à 5 vitesses

Éclairage DEL BriteStrip<sup>MC</sup>

Conduit circulaire vertical 10"

Éclairage double intensité

Sones : 3,5 à 9

Convient au plafond d'une hauteur de 9'4"

Filtres chicanes hybrides

Arrêt à retardement automatique

**Accessoires**

Z1C-00SP

Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12' de haut)

MUA010A

Dispositif d'apport d'air

(1) ACT<sup>MC</sup> : Airflow Control Technology (technologie du débit d'air contrôlé)

FINI: (S)-Acier inoxydable

Garantie : 3 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre.

MURALE

COLLECTION PRO



TITAN  
ACT

MODÈLE

FINI

GRANDEUR L x P

| TITAN Hotte PRO cheminée avec moteur puissant et éclairage DEL - 750 PCM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                         |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------|
| AK7636AS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | S                                                                       | 36" x 24" |
| AK7642AS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | S                                                                       | 42" x 24" |
| AK7648AS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | S                                                                       | 48" x 24" |
| AK7654AS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | S                                                                       | 54" x 24" |
| AK7660AS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | S                                                                       | 60" x 24" |
| <p>Puissance max. : 750 PCM (moteur inclus)<br/>                     Puissance max. : 1300 PCM (moteur optionnel)<br/>                     Puissance max. du moteur ACT<sup>MC(1)</sup>: 590, 390, 290<br/>                     Arrêt à retardement automatique<br/>                     Fonction de purification d'air</p> <p>Conduit vertical et horizontal circulaire 8" ou 10"<br/>                     Éclairage double intensité<br/>                     Convient au plafond de 9'6" H<br/>                     Éclairage directionnel<br/>                     Lampes DEL 6W Bloom<sup>MC</sup> GU10</p> <p>Filtres chicanes Pro<br/>                     Contrôles 6 vitesses ACL<br/>                     Télécommande sans fil optionnelle</p> |                                                                         |           |
| Accessoires                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                         |           |
| PBD-1300A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Moteur interne de 1300 PCM (conduit circulaire de 10")                  |           |
| Z1C-0076                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Rallonge de couvre-conduit - 36", 42" (pour un plafond de 10'-12')      |           |
| Z1C-0176                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Rallonge de couvre-conduit - 48", 54", 60" (pour un plafond de 10'-12') |           |
| 14000005                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Télécommande à radiofréquences sans fil                                 |           |
| MUA008A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Dispositif d'apport d'air universel de 8" (750 PCM)                     |           |
| MUA010A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Dispositif d'apport d'air universel de 10" (1300 PCM)                   |           |

PRO COLLECTION



ROMA PRO

| ROMA PRO Hotte cheminée PRO avec ventilateur Powerwave <sup>MC</sup> et lumières DEL - 750 PCM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                        |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------|
| ZRP-E36AS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | S                                                      | 36" x 24" |
| ZRP-E48AS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | S                                                      | 48" x 24" |
| <p>Puissance max. du moteur : 750 PCM (inclus)<br/>                     Puissance max. du moteur : 1 300 PCM (optionnel)<br/>                     Puissance max. du moteur ACT<sup>MC(1)</sup>: 590/390/290</p> <p>Arrêt à retardement automatique<br/>                     Conduit circulaire vertical 8 ou 10"<br/>                     Éclairage double intensité<br/>                     Convient au plafond d'une hauteur de 10'3"<br/>                     Éclairage directionnel</p> <p>Lampes DEL 6W Bloom<sup>MC</sup> GU10<br/>                     Filtres chicanes Pro<br/>                     Commandes LCD à 6 vitesses<br/>                     Option de télécommande sans fil<br/>                     Fonction de purification d'air</p> |                                                        |           |
| Accessoires                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                        |           |
| PBD-1300A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Moteur interne de 1300 PCM (conduit circulaire de 10") |           |
| Z1C-00RP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Rallonge de couvre-conduit (pour plafond de 10' à 12') |           |
| 14000005                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Télécommande à radiofréquences sans fil                |           |
| MUA008A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Dispositif d'apport d'air (750 PCM)                    |           |
| MUA010A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Dispositif d'apport d'air (1 300 PCM)                  |           |

(1) ACT<sup>MC</sup> : Airflow Control Technology (technologie du débit d'air contrôlé)  
 FINI: (S)-Acier inoxydable  
 Garantie : 3 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre.

MURALE

COLLECTION CORE



MODENA  
ACT

MODÈLE

FINI

GRANDEUR L x P

**MODENA** Hotte murale au pavillon en verre flottant avec éclairage DEL et système ACT<sup>MC(1)</sup> - 600 PCM

|           |              |                    |
|-----------|--------------|--------------------|
| ZMO-E30BS | S avec verre | 30" x 22-1/8"      |
| ZMO-M90BS | S avec verre | 35-7/16" x 22-1/8" |

|                                        |                                |                                          |
|----------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------|
| Puissance max. du moteur : 600 PCM     | Éclairage DEL LumiLight de 6 W | Arrêt à retardement automatique          |
| Puissance max. du moteur ACT : 390/290 | Conduit circulaire vertical 8" | Convient au plafond d'une hauteur de 10' |
| Contrôles ICON Touch® de 5 vitesses    | Éclairage double intensité     | Filtre mèche en aluminium                |

Accessoires

|          |                                                            |
|----------|------------------------------------------------------------|
| ZRC-00MO | Ensemble de reprise d'air (avec filtre à charbon)          |
| ZOF-C002 | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                  |
| Z1C-00MO | Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12 pieds) |
| MUA006A  | Dispositif d'apport d'air universel de 6"                  |

COLLECTION CORE



LUCÉ  
ACT

**LUCÉ** Hotte murale avec éclairage accentué DEL et système ACT<sup>MC(1)</sup> - 600 PCM

|           |   |                |
|-----------|---|----------------|
| ZLU-E30BS | S | 30" x 22"      |
| ZLU-M90BS | S | 35-7/16" x 22" |

|                                                         |                                              |                                  |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------|
| Puissance max. du moteur : 600 PCM                      | Bande lumineuse DEL BriteStrip <sup>MC</sup> | Arrêt à retardement automatique  |
| Puissance max. du moteur ACT <sup>MC(1)</sup> : 390/290 | Conduit vertical circulaire 6"               | Éclairage accentué DEL tricolore |
| Contrôles tactiles ICON de 5 vitesses                   | Éclairage double intensité                   | Filtres mèches en aluminium      |
|                                                         | Convient au plafond d'une hauteur de 10'     |                                  |

Accessoires

|          |                                                            |
|----------|------------------------------------------------------------|
| ZRC-00LU | Ensemble de reprise d'air (avec filtre à charbon)          |
| ZOF-C002 | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                  |
| Z1C-00LU | Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12 pieds) |
| MUA006A  | Dispositif d'apport d'air universel de 6"                  |

La hotte Lucé s'illumine en blanc, bleu foncé et ambre.

COLLECTION CORE



VERONA  
ACT

**VERONA** Hotte murale au pavillon en verre illuminé DEL avec système ACT<sup>MC(1)</sup> - 600 PCM

|           |              |                |
|-----------|--------------|----------------|
| ZVO-E30BG | S avec verre | 30" x 22"      |
| ZVO-M90BG | S avec verre | 35-7/16" x 22" |

|                                                         |                                 |                                             |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------|
| Puissance max. du moteur : 600 PCM                      | Éclairage DEL LumiLight de 6 W  | Verre illuminé avec ampoules DEL tricolores |
| Puissance max. du moteur ACT <sup>MC(1)</sup> : 390/290 | Conduit circulaire vertical 8"  | Convient au plafond d'une hauteur de 10'    |
| Commandes tactiles ICON Touch® de 5 vitesses            | 0.8 à 5.8 sonos                 |                                             |
|                                                         | Arrêt à retardement automatique |                                             |

Accessoires

|          |                                                            |
|----------|------------------------------------------------------------|
| ZRC-00VO | Ensemble de reprise d'air (avec filtres à charbon)         |
| ZOF-C002 | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                  |
| Z1C-00VO | Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12 pieds) |
| MUA008B  | Dispositif d'apport d'air universel de 8"                  |

Le verre de la hotte Verona s'illumine en blanc, bleu foncé et ambré.

**SAVIEZ-VOUS QUE** que les modèles Lucé et Verona disposent d'un "mode démo" qui fait défiler chacune des trois couleurs de lumière d'accentuation DEL toutes les 10 secondes? Pour activer le mode démo, maintenez enfoncé le bouton "lumière d'accentuation" situé au bas de la hotte pendant 3 secondes.

(1) ACT<sup>MC</sup> : Airflow Control Technology (technologie du débit d'air contrôlé)  
FINI: (S)-Acier inoxydable  
Garantie : 3 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre.

MURALE

COLLECTION CORE



VENEZIA

ACT 

MODÈLE FINI GRANDEUR L x P

**VENEZIA** Hotte murale avec Zephyr Connect, ventilateur PowerWave<sup>MC</sup> et filtres chicanes - 700 PCM

|           |   |           |
|-----------|---|-----------|
| ZVE-E30DS | S | 30" x 24" |
| ZVE-E36DS | S | 36" x 24" |
| ZVE-E42DS | S | 42" x 24" |

Puissance max. du moteur : 700 PCM  
Puissance max. du moteur ACT<sup>MC(1)</sup>:  
590/390/290  
Filtres chicanes

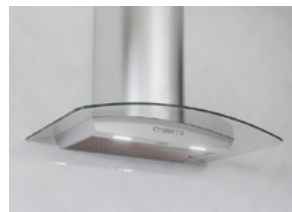
Fonction de purification d'air  
Commandes de proximité à 6 vitesses  
Conduit circulaire vertical 8"  
Convient au plafond d'une hauteur de 9'6"

Compatible avec l'application Zephyr Connect  
Éclairage DEL Lumilight de 6W  
Éclairage à trois niveaux  
Arrêt à retardement automatique

**Accessoires**

|          |                                                            |
|----------|------------------------------------------------------------|
| ZRC-03VE | Ensemble de reprise d'air (avec filtres à charbon)         |
| ZOF-C091 | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                  |
| Z1C-01VE | Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12 pieds) |
| 14000005 | Télécommande sans fil à radiofréquences                    |
| MUA008A  | Dispositif d'apport d'air                                  |

COLLECTION CORE



MILANO

ACT 

**MILANO** Hotte murale au pavillon courbé avec avec ZephyrConnect et ventilateur PowerWave<sup>MC</sup> - 700 PCM

|           |              |                    |
|-----------|--------------|--------------------|
| ZMI-M90CG | S avec verre | 35-3/16" x 20-1/2" |
| ZMI-M90CS | S            | 35-3/16" x 20-1/2" |

Puissance max. du moteur : 700 PCM  
Puissance max. du moteur ACT<sup>MC(1)</sup>:  
590/390/290  
Fonction de purification d'air

Compatible avec l'application Zephyr Connect  
Commandes de proximité à 6 vitesses  
Conduit circulaire vertical 8"  
Convient au plafond d'une hauteur de 10'

Éclairage DEL Lumilight de 6W  
Éclairage à trois niveaux  
Arrêt à retardement automatique

**Accessoires**

|          |                                                            |
|----------|------------------------------------------------------------|
| ZRC-00MI | Ensemble de reprise d'air (avec filtres à charbon)         |
| ZOF-C002 | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                  |
| Z1C-01MI | Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12 pieds) |
| 14000005 | Télécommande sans fil à radiofréquences                    |
| MUA008A  | Dispositif d'apport d'air                                  |

**SAVIEZ-VOUS QUE** que les lampes DEL LumiLight de Zephyr sont couvertes par la même garantie de 3 ans que toutes les pièces internes. Zephyr est le premier et le seul fabricant de hottes à garantir les lumières.

FINI: (G)-Verre (S)-Acier inoxydable

Garantie : 3 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre.

MURALE

COLLECTION DESIGNER



APEX

MODÈLE

FINI

GRANDEUR L x P

**APEX** Hotte murale de style vertical avec éclairage DEL - BOÎTIER UNIQUEMENT\*

|             |                 |                     |
|-------------|-----------------|---------------------|
| DAP-M90AMBX | Verre noir mat  | 35-3/8" x 19-13/16" |
| DAP-M90AMWX | Verre blanc mat | 35-3/8" x 19-13/16" |

|                                                      |                                                                        |                                              |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Puissance max. du moteur: 290-1 000 PCM (non inclus) | Fonction de purification d'air<br>Conduit circulaire vertical 6" ou 8" | Lumières DEL 5W<br>Trois niveaux d'éclairage |
| Commandes tactiles capacitatives à 3 vitesses        | Conduit circulaire horizontal 6" ou 8"                                 | Filtre mèche en aluminium                    |
|                                                      | Télécommande sans fil optionnelle                                      |                                              |

**Accessoires et ventilateurs**

|            |                                                            |
|------------|------------------------------------------------------------|
| ZRC-00AP   | Ensemble de recirculation d'air (avec filtre à charbon)    |
| ZOF-C010   | Filtre à charbon de remplacement (2 par kit)               |
| Z1C-00MEMB | Couvre-conduit, noir mat (pour plafond jusqu'à 10'6")      |
| Z1C-00MESS | Couvre-conduit, inox (pour plafond jusqu'à 10'6")          |
| CBI-290C   | Moteur interne de 290 PCM (conduit circulaire de 6")       |
| CBI-600A   | Moteur interne de 600 PCM (conduit circulaire de 6")       |
| PBN-1000A  | Moteur en ligne de 1 000 PCM (conduit circulaire de 8" **) |
| CBE-1000   | Moteur externe de 1 000 PCM (conduit circulaire de 8" **)  |
| 14000010   | Télécommande sans fil à radiofréquences                    |
| MUA006A    | Dispositif d'apport d'air (600 PCM)                        |
| MUA008A    | Dispositif d'apport d'air (1 000 PCM)                      |

\*Nécessite l'achat d'un moteur Zephyr interne, externe ou en ligne, vendu séparément.

\*\*Conduit circulaire de 10" relié au moteur externe/en ligne. Le conduit doit être ajusté de 10" à 8" avant d'être introduit dans le plafond. Adaptateur 10" à 8" inclus avec moteur externe/en ligne.

COLLECTION DESIGNER



VISTA

**VISTA** Hotte murale à profil bas avec panneau SAP<sup>(2)</sup> et éclairage DEL - BOÎTIER SEULEMENT\*

|             |   |               |
|-------------|---|---------------|
| DVS-E30ASSX | S | 30" x 18-7/8" |
| DVS-E36ASSX | S | 36" x 18-7/8" |

|                                                      |                                         |                                 |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|
| Puissance max. du moteur: 290-1 000 PCM (non inclus) | Convient au plafond d'une hauteur de 9' | Boîtier d'une hauteur de 2-1/8" |
| Commandes tactiles capacitatives à 3 vitesses        | Conduit circulaire vertical 6" ou 8"    | Lumières DEL 5W                 |
| Télécommande sans fil optionnelle                    | Système d'aspiration périmétrique       | Trois niveaux d'éclairage       |
|                                                      | Filtres mèches en aluminium             | Fonction de purification d'air  |

**Accessoires et ventilateurs**

|           |                                                             |
|-----------|-------------------------------------------------------------|
| ZRC-00VS  | Ensemble de recirculation d'air (avec filtre à charbon)     |
| ZOF-C010  | Filtre à charbon de remplacement (2 par kit)                |
| Z1C-00VS  | Rallonge de couvre-conduit, inox (pour plafond jusqu'à 12') |
| CBI-290C  | Moteur interne de 290 PCM (conduit circulaire de 6")        |
| CBI-600A  | Moteur interne de 600 PCM (conduit circulaire de 6")        |
| PBN-1000A | Moteur en ligne de 1 000 PCM (conduit circulaire de 8" **)  |
| CBE-1000  | Moteur externe de 1 000 PCM (conduit circulaire de 8" **)   |
| 14000010  | Télécommande sans fil à radiofréquences                     |
| MUA006A   | Dispositif d'apport d'air (600 PCM)                         |
| MUA008A   | Dispositif d'apport d'air (1 000 PCM)                       |

\*Nécessite l'achat d'un moteur Zephyr interne, externe ou en ligne, vendu séparément.

\*\*Conduit circulaire de 10" relié au moteur externe/en ligne. Le conduit doit être ajusté de 10" à 8" avant d'être introduit dans le plafond. Adaptateur 10" à 8" inclus avec moteur externe/en ligne.

(2) SAP – Système d'aspiration périmétrique

FINI: (S)-Acier inoxydable

Garantie : 2 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre.

MURALE

COLLECTION DESIGNER



MESA WALL

MODÈLE

FINI

GRANDEUR L x P

**MESA** Hotte européenne de style professionnel avec éclairage DEL – BOÎTIER SEULEMENT\*

|             |           |                      |
|-------------|-----------|----------------------|
| DME-M90AMBX | Noir Mat  | 35-5/16" x 19-11/16" |
| DME-M90ASSX | S         | 35-5/16" x 19-11/16" |
| DME-M90ASGX | Or satiné | 35-5/16" x 19-11/16" |

Puissance max. du moteur: 290-1 000  
PCM (non inclus)  
Commandes tactiles capacitatives à 3 vitesses

Fonction de purification d'air  
Conduit circulaire vertical 6" ou 8"  
Conduit circulaire horizontal 6" ou 8"  
Télécommande sans fil optionnelle

Lumières DEL 5W  
Trois niveaux d'éclairage  
Filtres chicanes en aluminium

**Accessoires et ventilateurs**

|             |                                                            |
|-------------|------------------------------------------------------------|
| ZRC-01ME    | Ensemble de recirculation d'air (avec filtre à charbon)    |
| ZOF-C010    | Filtre à charbon de remplacement (2 par kit)               |
| Z1C-00MEMB  | Couvre-conduit, noir mat (pour plafond jusqu'à 10'6")      |
| Z1C-00MESS  | Couvre-conduit, inox (pour plafond jusqu'à 10'6")          |
| Z1C-00MESG  | Couvre-conduit, or satiné (pour plafond jusqu'à 10'6")     |
| MERAIL-00SS | Barre d'accentuation, inox                                 |
| MERAIL-00SG | Barre d'accentuation, or satiné                            |
| CBI-290C    | Moteur interne de 290 PCM (conduit circulaire de 6")       |
| CBI-600A    | Moteur interne de 600 PCM (conduit circulaire de 6")       |
| PBN-1000A   | Moteur en ligne de 1 000 PCM (conduit circulaire de 8" **) |
| CBE-1000    | Moteur externe de 1 000 PCM (conduit circulaire de 8" **)  |
| 14000010    | Télécommande sans fil à radiofréquences                    |
| MUA006A     | Dispositif d'apport d'air (600 PCM)                        |
| MUA008A     | Dispositif d'apport d'air (1 000 PCM)                      |

\*Nécessite l'achat d'un moteur Zephyr interne, externe ou en ligne, vendu séparément.

\*\*Conduit circulaire de 10" relié au moteur externe/en ligne. Le conduit doit être ajusté de 10" à 8" avant d'être introduit dans le plafond. Adaptateur 10" à 8" inclus avec moteur externe/en ligne.

COLLECTION DESIGNER



LAYERS

**LAYERS** Hotte murale Designer bas avec panneau SAP<sup>(2)</sup> et éclairage DEL – BOÎTIER SEULEMENT\*

|             |   |           |
|-------------|---|-----------|
| DLA-M90ASSX | S | 36" x 22" |
| DLA-E42ASSX | S | 42" x 22" |

Puissance max. du moteur: 290-1 000  
PCM (non inclus)  
Commandes tactiles capacitatives à 3 vitesses  
Télécommande sans fil optionnelle

Convient au plafond d'une hauteur de 9'5"  
Conduit circulaire vertical 6" ou 8"  
Système d'aspiration périmétrique  
Filtre mèche en aluminium  
Boîtier d'une hauteur de 1-3/4"

Lumières DEL 5W  
Trois niveaux d'éclairage  
Fonction de purification d'air

**Accessoires et ventilateurs**

|           |                                                             |
|-----------|-------------------------------------------------------------|
| ZRC-00VS  | Ensemble de recirculation d'air (avec filtre à charbon)     |
| ZOF-C010  | Filtre à charbon de remplacement (2 par kit)                |
| Z1C-00VS  | Rallonge de couvre-conduit, inox (pour plafond jusqu'à 12') |
| CBI-290C  | Moteur interne de 290 PCM (conduit circulaire de 6")        |
| CBI-600A  | Moteur interne de 600 PCM (conduit circulaire de 6")        |
| PBN-1000A | Moteur en ligne de 1 000 PCM (conduit circulaire de 8" **)  |
| CBE-1000  | Moteur externe de 1 000 PCM (conduit circulaire de 8" **)   |
| 14000010  | Télécommande sans fil à radiofréquences                     |
| MUA006A   | Dispositif d'apport d'air (600 PCM)                         |
| MUA008A   | Dispositif d'apport d'air (1 000 PCM)                       |

\*Nécessite l'achat d'un moteur Zephyr interne, externe ou en ligne, vendu séparément.

\*\*Conduit circulaire de 10" relié au moteur externe/en ligne. Le conduit doit être ajusté de 10" à 8" avant d'être introduit dans le plafond. Adaptateur 10" à 8" inclus avec moteur externe/en ligne.

(2) SAP – Système d'aspiration périmétrique

FINI: Blanc mat (S)-Acier inoxydable

Garantie : 2 ans pièces non consommables, 1 an main d'œuvre;

MURALE

COLLECTION DESIGNER



HORIZON

MODÈLE

FINI

GRANDEUR L x P

**HORIZON** Hotte murale Designer avec éclairage DEL – BOÎTIER SEULEMENT\*

|             |                 |                   |
|-------------|-----------------|-------------------|
| DHZ-M90AMBX | Verre noir mat  | 35-3/8" x 20-1/8" |
| DHZ-M90AMWX | Verre blanc mat | 35-3/8" x 20-1/8" |

|                                                         |                                                                   |                                              |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Puissance max. du moteur: 290-1 000<br>PCM (non inclus) | Filtres chicanes hybrides<br>Conduit circulaire vertical 6" ou 8" | Lumières DEL 5W<br>Trois niveaux d'éclairage |
| Commandes tactiles capacitatives à 3 vitesses           | Conduit circulaire horizontal 6" ou 8"                            | Double zone de captation                     |
| Fonction de purification d'air                          | Télécommande sans fil optionnelle                                 |                                              |
|                                                         | Éclairage d'ambiance                                              |                                              |

**Accessoires et ventilateurs**

|           |                                                            |
|-----------|------------------------------------------------------------|
| Z0F-C010  | Filtre à charbon de remplacement (2 par kit)               |
| Z1C-00HZ  | Couvre-conduit, inox (pour plafond jusqu'à 9' - 10')       |
| CBI-290C  | Moteur interne de 290 PCM (conduit circulaire de 6")       |
| CBI-600A  | Moteur interne de 600 PCM (conduit circulaire de 6")       |
| PBN-1000A | Moteur en ligne de 1 000 PCM (conduit circulaire de 8" **) |
| CBE-1000  | Moteur externe de 1 000 PCM (conduit circulaire de 8" **)  |
| 14000010  | Télécommande sans fil à radiofréquences                    |
| MUA006A   | Dispositif d'apport d'air (600 PCM)                        |
| MUA008A   | Dispositif d'apport d'air (1 000 PCM)                      |

\*Nécessite l'achat d'un moteur Zephyr interne, externe ou en ligne, vendu séparément.

\*\*Conduit circulaire de 10" relié au moteur externe/en ligne. Le conduit doit être ajusté de 10" à 8" avant d'être introduit dans le plafond. Adaptateur 10" à 8" inclus avec moteur externe/en ligne.

COLLECTION DESIGNER



OKEANITO  
FINI OR BROSSÉ

**OKEANITO** Hotte murale design Cheng avec éclairage DEL - BOÎTIER SEULEMENT\*

|             |            |               |
|-------------|------------|---------------|
| COK-E36CSX  | Inox       | 36" x 22-3/4" |
| COK-E36CBGX | Verre noir | 36" x 22-3/4" |
| COK-E42CSX  | Inox       | 42" x 22-3/4" |
| COK-E42CBGX | Inox       | 42" x 22-3/4" |
| COK-E48CSX  | Inox       | 48" x 22-3/4" |
| COK-E48CBGX | Verre noir | 48" x 22-3/4" |

|                                                                         |                                                                  |                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Puissance max. du moteur : 290 - 1000<br>(non inclus)                   | Arrêt à retardement de automatique<br>Éclairage double intensité | Fonction de purification d'air<br>Télécommande sans fil optionnelle |
| Filtres chicanes en inox                                                | Contrôles électroniques de 3 vitesses                            | Convient au plafond d'une hauteur de 10'1"                          |
| Ampoules DEL Bloom <sup>MC</sup> HD<br>1.4 à 6 sonex (dépend du moteur) | Conduit circulaire vertical 6" ou 8"                             |                                                                     |
|                                                                         | Ampoules d'ambiance 40W                                          |                                                                     |

\* Nécessite l'achat d'un moteur Zephyr interne, externe ou en ligne, vendu séparément.

**Accessoires et ventilateurs**

|           |                                                             |
|-----------|-------------------------------------------------------------|
| Z1C-000K  | Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12 pieds)  |
| CBI-290C  | Moteur interne 290 PCM (conduit circulaire 6")              |
| CBI-600A  | Moteur interne 600 PCM (conduit circulaire 6")              |
| PBN-1000A | Moteur en ligne 1000 PCM (*conduit circulaire de 10" ou 8") |
| CBE-1000  | Moteur externe 1000 PCM (*conduit circulaire 10" ou 8")     |
| 14000005  | Télécommande sans fil à radiofréquences                     |
| MUA006A   | Dispositif d'apport d'air universel de 6" (600 PCM)         |
| MUA008A   | Dispositif d'apport d'air universel de 8" (1000 PCM)        |

\* Conduit circulaire de 10" relié au moteur externe/en ligne. Le conduit doit être ajusté de 10" à 8" avant d'être introduit dans le plafond. Adaptateur 10" à 8" inclus avec moteur externe/en ligne.

FINI: (W)-Blanc (S)-Acier inoxydable, (BG)-Or brossé

Garantie : 2 ans pièces non consommables, 1 an main d'oeuvre (DHZ);  
3 ans pièces non consommables, 1 an main d'oeuvre (COK).

ÎLOT

COLLECTION CORE



ROMA ÎLOT  
ACT™

MODÈLE

FINI

GRANDEUR L x P

**ROMA ÎLOT** Hotte îlot contemporaine avec système ACT<sup>MC(1)</sup> - 600 PCM

ZRM-E36DS

S

36" x 27"

ZRM-E42DS

S

42" x 27"

Puissance max. du moteur : 600 PCM  
Puissance max. du moteur ACT<sup>MC(1)</sup> : 390/290  
Contrôles tactiles ICON de 5 vitesses  
Bande lumineuse DEL BriteStrip<sup>MC</sup>

Conduit vertical circulaire 6"  
Éclairage double intensité  
1 à 6 sones  
Arrêt à retardement automatique

Installation rapide avec couvre-conduit magnétique  
Convient au plafond d'une hauteur de 9'1"

**Accessoires**

ZRC-02RM

Ensemble de reprise d'air (avec filtres à charbon)

Z0F-C002

Filtre à charbon de remplacement (chaque)

Z1C-01RM

Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12 pieds)

MUA006A

Dispositif d'apport d'air universel de 6"

COLLECTION CORE



ANZIO ÎLOT  
ACT™

**ANZIO ÎLOT** Hotte îlot moderne à profil discret avec système ACT<sup>MC(1)</sup> - 600 PCM

ZAZ-M90CS

S

35-7/16" x 25-9/16"

ZAZ-E42CS

S

42" x 25-9/16"

Puissance max. du moteur : 600 PCM  
Puissance max. du moteur ACT<sup>MC(1)</sup> : 390/290

Contrôles tactiles ICON de 5 vitesses  
Bande lumineuse DEL BriteStrip<sup>MC</sup>

Conduit vertical circulaire 6"  
Éclairage double intensité  
1 à 6 sones

Arrêt à retardement automatique  
Convient au plafond d'une hauteur de 10'

Installation rapide avec couvre-conduit magnétique

**Accessoires**

ZRC-02AZ

Ensemble de reprise d'air

Z0F-C091

Filtre à charbon de remplacement (chaque)

Z1C-00AZ

Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12 pieds)

MUA006A

Dispositif d'apport d'air universel de 6"

Z0F-B002

Ensemble de filtres chicanes hybrides (2 filtres)

COLLECTION CORE



RAVENNA ÎLOT  
ACT™

**RAVENNA ÎLOT** Hotte îlot en inox noir avec verre gris fumé - 600 PCM

ZRE-M90ABSGG

Inox noir avec verre gris fumé

35-3/16" x 25-9/16"

ZRE-E42ABSGG

Inox noir avec verre gris fumé

42" x 25-9/16"

Puissance max. du moteur : 600 PCM  
Puissance max. du moteur ACT<sup>MC(1)</sup> : 390/290

Contrôles tactiles ICON de 5 vitesses  
Bande lumineuse DEL BriteStrip<sup>MC</sup>

Conduit vertical circulaire 6"  
Éclairage double intensité  
1 à 6 sones

Arrêt à retardement automatique  
Convient au plafond d'une hauteur de 9'

Installation rapide avec couvre-conduit magnétique

**Accessoires**

ZRC-00RE

Ensemble de reprise d'air (avec filtres à charbon)

Z0F-C002

Filtre à charbon de remplacement (chaque)

Z1C-00REBS

Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12 pieds)

MUA006A

Dispositif d'apport d'air universel de 6"

**SAVIEZ-VOUS QUE** le système d'installation rapide des hottes îlots Zephyr sont les plus faciles à installer sur le marché.

FINI: (S)-Acier inoxydable

Garantie : 3 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre.

ÎLOT

COLLECTION CORE



MODENA ÎLOT  
ACT

MODÈLE

FINI

GRANDEUR L x P

**MODENA ÎLOT** Hotte îlot au profil mince avec système ACT<sup>MC(1)</sup> - 600 PCM

|           |   |                    |
|-----------|---|--------------------|
| ZMD-M90BS | S | 35-7/16" x 27-1/2" |
| ZMD-E42BS | S | 42" x 27-1/2"      |

|                                                         |                                            |                                                    |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Puissance max. du moteur : 600 PCM                      | Éclairage DEL LumiLight de 6 W             | Convient au plafond d'une hauteur de 10"           |
| Puissance max. du moteur ACT <sup>MC(1)</sup> : 390/290 | Conduit circulaire vertical 8"             | Installation rapide avec couvre-conduit magnétique |
| Commandes tactiles ICON Touch® de 5 vitesses            | Éclairage double intensité 0.8 à 5.8 sonos |                                                    |
|                                                         | Arrêt à retardement automatique            |                                                    |

**Accessoires**

|          |                                                            |
|----------|------------------------------------------------------------|
| ZRC-00MD | Ensemble de reprise d'air (avec filtre à charbon)          |
| ZOF-C002 | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                  |
| Z1C-00MD | Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12 pieds) |
| MUA006A  | Dispositif d'apport d'air universel de 6"                  |

COLLECTION CORE



LUCÉ ÎLOT  
ACT

**LUCÉ ÎLOT** Hotte îlot avec éclairage accentué DEL et système ACT<sup>MC(1)</sup> - 600 PCM

|           |   |                     |
|-----------|---|---------------------|
| ZLC-M90BS | S | 35-7/16" x 25-9/16" |
| ZLC-E42BS | S | 42" x 25-9/16"      |

|                                                         |                                                   |                                             |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Puissance max. du moteur : 600 PCM                      | Éclairage double intensité 1 à 6 sonos            | Convient au plafond d'une hauteur de 9 3/8" |
| Puissance max. du moteur ACT <sup>MC(1)</sup> : 390/290 | Arrêt à retardement automatique                   |                                             |
| Contrôles tactiles ICON de 5 vitesses                   | Installation rapide avec couvreconduit magnétique |                                             |
| Bande lumineuse DEL BriteStripMC                        |                                                   |                                             |
| Conduit circulaire vertical 6"                          |                                                   |                                             |

**Accessoires**

|          |                                                            |
|----------|------------------------------------------------------------|
| ZRC-00LC | Ensemble de reprise d'air (avec filtres à charbon)         |
| ZOF-C092 | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                  |
| Z1C-00LC | Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12 pieds) |
| MUA006A  | Dispositif d'apport d'air universel de 6"                  |

COLLECTION CORE



VERONA ÎLOT  
ACT

**VERONA ÎLOT** Hotte îlot au pavillon de verre illuminé avec DEL et système ACT<sup>MC(1)</sup> - 600 PCM

|           |              |                     |
|-----------|--------------|---------------------|
| ZVN-M90BG | S avec verre | 35-7/16" x 27-7/16" |
| ZVN-E42BG | S avec verre | 42" x 27-7/16"      |

|                                                         |                                            |                                                    |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Puissance max. du moteur : 600 PCM                      | Éclairage DEL LumiLight de 6 W             | Verre illuminé de 3 lumières DEL colorées          |
| Puissance max. du moteur ACT <sup>MC(1)</sup> : 390/290 | Conduit circulaire vertical 8"             | Installation rapide avec couvre-conduit magnétique |
| Commandes tactiles ICON Touch® de 5 vitesses            | Éclairage double intensité 0.8 à 5.8 sonos | Convient au plafond d'une hauteur de 10"           |
|                                                         | Arrêt à retardement automatique            |                                                    |

**Accessoires**

|          |                                                            |
|----------|------------------------------------------------------------|
| ZRC-00VN | Ensemble de reprise d'air (avec filtres à charbon)         |
| ZOF-C002 | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                  |
| Z1C-00VN | Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12 pieds) |
| MUA006A  | Dispositif d'apport d'air                                  |

Le verre de la hotte Verona s'illumine en blanc, bleu foncé et ambre.

**SAVIEZ-VOUS QUE** que les modèles Lucé et Verona disposent d'un " mode démo " qui fait défiler chacune des trois couleurs de lumière d'accentuation DEL toutes les 10 secondes? Pour activer le mode démo, maintenez enfoncé le bouton "lumière d'accentuation" situé au bas de la hotte pendant 3 secondes.

(1) ACT<sup>MC</sup> : Airflow Control Technology (technologie du débit d'air contrôlé)  
FINI: (S)-Acier inoxydable  
Garantie : 3 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre.

ÎLOT

COLLECTION CORE



MILANO ÎLOT

ACT<sup>+</sup> ZEPHYR

COLLECTION CORE



NAPOLI ÎLOT

ACT<sup>+</sup> ZEPHYR

COLLECTION DESIGNER



VISTA ÎLOT

ACT<sup>+</sup>

MODÈLE

FINI

GRANDEUR L x P

**MILANO ÎLOT** Hotte îlot au pavillon courbé avec Zephyr Connect et ventilateur PowerWave<sup>MC</sup> - 700 PCM

|           |              |                     |
|-----------|--------------|---------------------|
| ZML-M90CG | S avec verre | 35-7/16" x 25-9/16" |
| ZML-M90CS | S            | 35-7/16" x 25-9/16" |
| ZML-E42CG | S avec verre | 42" x 25-9/16"      |
| ZML-E42CS | S            | 42" x 25-9/16"      |

|                                                             |                                                    |                                 |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------|
| Puissance max. du moteur : 700 PCM                          | Commandes de proximité à 6 vitesses                | Éclairage DEL Lumilight de 6W   |
| Puissance max. du moteur ACT <sup>MC(1)</sup> : 590/390/290 | Conduit circulaire vertical 8"                     | Éclairage à trois niveaux       |
| Fonction de purification d'air                              | Convient au plafond d'une hauteur de 10'           | Arrêt à retardement automatique |
| Compatible avec l'application Zephyr Connect                | Installation rapide avec couvre-conduit magnétique |                                 |

**Accessoires**

|          |                                                            |
|----------|------------------------------------------------------------|
| ZRC-00ML | Ensemble de reprise d'air (avec filtres à charbon)         |
| ZOF-C002 | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                  |
| Z1C-03ML | Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12 pieds) |
| 14000005 | Télécommande sans fil à radiofréquences                    |
| MUA008A  | Dispositif d'apport d'air universel de 8"                  |

**NAPOLI ÎLOT** Hotte îlot avec Zephyr Connect, ventilateur PowerWave<sup>MC</sup> et filtres chicanes - 700 PCM

|           |   |                     |
|-----------|---|---------------------|
| ZNA-M90DS | S | 35-7/16" x 25-9/16" |
| ZNA-E42DS | S | 42" x 25-9/16"      |

|                                                             |                                                    |                                 |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------|
| Puissance max. du moteur : 700 PCM                          | Installation rapide avec couvre-conduit magnétique | Fonction de purification d'air  |
| Puissance max. du moteur ACT <sup>MC(1)</sup> : 590/390/290 | Commandes de proximité à 6 vitesses                | Éclairage DEL Lumilight de 6W   |
| Filtres chicanes                                            | Conduit circulaire vertical 8"                     | Éclairage à trois niveaux       |
| Compatible avec l'application Zephyr Connect                | Convient au plafond d'une hauteur de 10'           | Arrêt à retardement automatique |

**Accessoires**

|          |                                                            |
|----------|------------------------------------------------------------|
| ZRC-03NA | Ensemble de reprise d'air (avec filtres à charbon)         |
| ZOF-C091 | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                  |
| Z1C-02NA | Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12 pieds) |
| 14000005 | Télécommande sans fil à radiofréquences                    |
| MUA008A  | Dispositif d'apport d'air                                  |

**VISTA ÎLOT** Hotte îlot à profil bas avec panneau SAP<sup>(2)</sup> et éclairage DEL - BOÎTIER SEULEMENT\*

|             |   |               |
|-------------|---|---------------|
| DVL-E36ASSX | S | 36" x 23-5/8" |
| DVL-E42ASSX | S | 42" x 23-5/8" |

|                                                        |                                          |                                 |
|--------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|
| Puissance max. du moteur: 290 - 1 000 PCM (non inclus) | Convient au plafond d'une hauteur de 10' | Boîtier d'une hauteur de 2-1/8" |
| Commandes tactiles capacitatives à 3 vitesses          | Conduit circulaire vertical 6" ou 8"     | Lumières DEL 5W                 |
| Télécommande sans fil optionnelle                      | Système d'aspiration périmétrique        | Trois niveaux d'éclairage       |
|                                                        | Filtres mèches en aluminium              | Fonction de purification d'air  |

**Accessoires**

|           |                                                             |
|-----------|-------------------------------------------------------------|
| ZRC-00VL  | Ensemble de recirculation d'air (avec filtre à charbon)     |
| ZOF-C010  | Filtre à charbon de remplacement (2 par kit)                |
| Z1C-00VL  | Rallonge de couvre-conduit, inox (pour plafond jusqu'à 12') |
| CBI-290C  | Moteur interne de 290 PCM (conduit circulaire de 6")        |
| CBI-600A  | Moteur interne de 600 PCM (conduit circulaire de 6")        |
| PBN-1000A | Moteur en ligne de 1 000 PCM (conduit circulaire de 8" **)  |
| CBE-1000  | Moteur externe de 1 000 PCM (conduit circulaire de 8" **)   |
| 14000010  | Télécommande sans fil à radiofréquences                     |
| MUA006A   | Dispositif d'apport d'air (600 PCM)                         |
| MUA008A   | Dispositif d'apport d'air (1 000 PCM)                       |

\* Nécessite l'achat d'un moteur Zephyr interne, externe ou en ligne, vendu séparément.

\*\* Conduit circulaire de 10" relié au moteur externe/en ligne. Le conduit doit être ajusté de 10" à 8" avant d'être introduit dans le plafond. Adaptateur 10" à 8" inclus avec moteur externe/en ligne.

(1) ACT<sup>MC</sup> : Airflow Control Technology (technologie du débit d'air contrôlé)

(2) SAP – Système d'aspiration périmétrique

FINI: (S)-Acier inoxydable

Garantie : 3 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre (ZML, ZNA)

2 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre (DVL)

ÎLOT

COLLECTION CORE



SIENA PRO ÎLOT  
ACT<sup>MC</sup>

MODÈLE

FINI

GRANDEUR L x P

**SIENA PRO ÎLOT**

Hotte îlot Pro traditionnelle avec filtres chicanes et système ACT<sup>MC(1)</sup> - 1200 PCM

ZSL-E42BS

S

42" x 28"

ZSL-E48BS

S

48" x 28"

Puissance max. du moteur : 1200 PCM

Puissance max. du moteur ACT<sup>MC(1)</sup>;  
590/390

Contrôles tactiles ICON de 5 vitesses

Bande lumineuse DEL BriteStrip<sup>MC</sup>

Conduit circulaire vertical 10"

Éclairage double intensité

3.5 à 9 sones

Filtres chicanes hybrides

Arrêt à retardement automatique

Installation rapide avec couvre-

conduit magnétique

Convient au plafond d'une hauteur  
de 9'10"

**Accessoires**

Z1C-01SL

Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12 pieds)

MUA010A

Dispositif d'apport d'air universel de 10"

COLLECTION DESIGNER



TITAN ÎLOT  
ACT<sup>MC</sup>

**TITAN ÎLOT**

Hotte designer îlot par Robert Brunner avec éclairage DEL - BOÎTIER SEULEMENT\*

AK7736AS

S

36" x 31-5/8"

AK7742AS

S

42" x 31-5/8"

AK7748AS

S

48" x 31-5/8"

Puissance max. du moteur : 750 PCM

(inclus)

Puissance max. du moteur : 1 300 PCM

(optionnel)

Puissance max. du moteur ACT<sup>MC(1)</sup>;  
590/390/290

Arrêt à retardement automatique

Conduit circulaire vertical & horizontal de

8" ou 10"

Éclairage double intensité

Convient au plafond d'une hauteur de 10'2"

Éclairage directionnel

Ampoules Bloom<sup>MC</sup> GU10 de 6W

Filtres chicanes Pro

Commandes LCD à 6 vitesses

Télécommande sans fil en option

**Accessoires et ventilateurs**

PBD-1300A

Moteur interne de 1 300 PCM (conduit circulaire de 10")

Z1C-0077

Rallonge de couvre-conduit - 36", 42" (pour plafond de 10' à 12')

Z1C-0177

Rallonge de couvre-conduit - 48" (pour plafond de 10' à 12')

14000005

Télécommande à radiofréquences sans fil

MUA008A

Dispositif d'apport d'air (750 PCM)

MUA010A

Dispositif d'apport d'air (1 300 PCM)

COLLECTION DESIGNER



TRAPEZE

**TRAPEZE**

Hotte îlot design Cheng - BOÎTIER SEULEMENT\*

CTP-E36CSX

S

36" x 26-5/8"

CTP-E48CSX

S

48" x 26-5/8"

CTP-E54CSX

S

54" x 26-5/8"

CTP-E60CSX

S

60" x 26-5/8"

Puissance max. du moteur : 290 - 1000 (non inclus)

Conduit circulaire vertical 6" ou 8"

Éclairage DEL LumiLight de 6W

1.4 à 6 sones (dépend du moteur)

Arrêt à retardement automatique

Éclairage double intensité

Contrôles électroniques de 3 vitesses

Filtres chicanes Pro

Télécommande sans fil optionnelle

Convient au plafond d'une hauteur  
de 10'4"

**Accessoires et ventilateurs**

Z1C-00TP

Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12 pieds)

CBI-290C

Moteur interne 290 PCM (conduit circulaire 6")

CBI-600A

Moteur interne 600 PCM (conduit circulaire 6")

PBN-1000A

Moteur en ligne 1000 PCM (\*\*conduit circulaire de 10" à 8")

CBE-1000

Moteur externe 1000 PCM (\*\*conduit circulaire 10" à 8")

14000005

Télécommande à radiofréquences

MUA006A

Dispositif d'apport d'air universel de 6" (600 PCM)

MUA008A

Dispositif d'apport d'air universel de 8" (1000 PCM)

\* Nécessite l'achat d'un moteur Zephyr interne, externe ou en ligne, vendu séparément.

\*\* Conduit circulaire de 10" relié au moteur externe/en ligne. Le conduit doit être ajusté de 10" à 8" avant  
d'être introduit dans le plafond. Adaptateur 10" à 8" inclus avec moteur externe/en ligne.

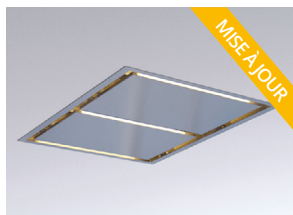
(1) ACT<sup>MC</sup> : Airflow Control Technology (technologie du débit d'air contrôlé)

FINI : (S)-Acier inoxydable

Garantie : 3 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre.

ÎLOT

COLLECTION DESIGNER



MISE À JOUR



MISE À JOUR

LUX CONNECT

HAUT : MODÈLE 43" ILLUSTRÉ  
EN ACIER INOXYDABLE  
BAS : MODÈLE 63" ILLUSTRÉ  
EN BLANC



**LUX CONNECT** Hotte intégrée au plafond avec SAP et éclairage DEL - BOÎTIER SEULEMENT\*

|            |   |                   |
|------------|---|-------------------|
| ALU-E43BSX | S | 43-3/8" x 27-1/2" |
| ALU-E43BWX | W | 43-3/8" x 27-1/2" |
| ALU-E63BSX | S | 63-3/8" x 27-1/2" |
| ALU-E63BWX | W | 63-3/8" x 27-1/2" |

|                                                   |                                            |                                              |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Puissance max. du moteur: 290 - 1100 (non inclus) | 1.4 à 8 sones (dépend du moteur)           | Télécommande sans fil                        |
| Aspiration périphérique                           | Conduit circulaire horizontal 6" ou 10"    | Fonction de purification d'air               |
| Bandes lumineuses DEL de 10 W                     | Trois niveaux d'éclairage                  | Compatible avec l'application Zephyr Connect |
|                                                   | Contrôles tactiles capacitifs à 3 vitesses |                                              |

**Accessoires et ventilateurs**

|           |                                                               |
|-----------|---------------------------------------------------------------|
| ZRC-01LX* | Ensemble de reprise d'air (avec filtres à charbon)            |
| ZOF-C002  | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                     |
| CBI-290C  | Ventilateur interne 290 PCM (conduit circulaire de 6")        |
| CBI-600A  | Ventilateur interne 600 PCM (conduit circulaire de 6")        |
| PBI-1100B | Ventilateur extérieur de 1100 PCM (conduit circulaire de 10") |
| PBN-1000A | Moteur en ligne 1000 PCM (conduit circulaire de 10")          |
| CBE-1000  | Moteur externe 1000 PCM (conduit circulaire 10")              |
| MUA006A   | Dispositif d'apport d'air universel de 6" (600 PCM)           |
| MUA008A   | Dispositif d'apport d'air universel de 8" (1000 PCM)          |
| MUA010A   | Dispositif d'apport d'air universel de 10" (1100 PCM)         |

\* Le système de recirculation ZRC-01LX est compatible seulement avec les moteurs internes CBI-290C et CBI-600A.

**SAVIEZ-VOUS QUE** le système d'aspiration périphérique éloigne le flux d'air de la zone centrale de la hotte et le distribue uniformément par des ouvertures étroites sur le périmètre de la hotte. Cette méthode de ventilation augmente la vitesse de l'air et améliore la capture des contaminants de cuisson. Disponible dans certains modèles : ZPY, DLA, DVS, DVL, ALU et AK85.

SAP - Système d'aspiration périmétrique  
FINI: (S)-Acier inoxydable (W) Revêtement en poudre blanc  
Garantie : 1 an sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre

ESCAMOTABLE

COLLECTION DESIGNER



LIFT

**MODÈLE FINI GRANDEUR L x P**

**LIFT Hotte rétractable 18" avec éclairage DEL – BOÎTIER SEULEMENT\***

|            |      |     |
|------------|------|-----|
| DLI-E30ASX | Inox | 30" |
| DLI-E36ASX | Inox | 36" |

|                                                              |                                               |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Puissance max. du moteur<br>600 – 1000 PCM (non inclus)      | 2 filtres mèches en aluminium                 |
| Conduits à 4 voies**                                         | Zones de capture triple                       |
| Bande lumineuse DEL BriteStrip <sup>MC</sup> à double niveau | Commandes tactiles capacitatives à 3 vitesses |
|                                                              | Ensemble de reprise d'air optionnel           |

**Accessoires et moteurs**

|           |                                                                      |
|-----------|----------------------------------------------------------------------|
| DBI-600A  | Moteur interne/en ligne (200- 600 PCM)                               |
| PBN-1000A | Moteur en ligne (500-1000 PCM)                                       |
| CBE-1000  | Moteur externe (500 – 1000 PCM)                                      |
| ZRC-00LF  | Ensemble de reprise d'air (avec filtres à charbon)                   |
| ZOF-C006  | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                            |
| DDA-0002  | Télécommande avec contrôle vers le haut et vers le bas, conforme ADA |
| DDS-0030  | Kit d'étanchéité pour plaque de cuisson au gaz (Pour 30")            |
| DDS-0036  | Kit d'étanchéité pour plaque de cuisson au gaz (Pour 36")            |
| DDT-0030  | Ensemble de garniture pour cuisinière (Pour 30")                     |
| DDT-0036  | Ensemble de garniture pour cuisinière (Pour 36")                     |
| 11030132  | Câble de rallonge électronique de 5'                                 |
| DDE-0001  | Embout pour rallonge de garniture                                    |
| 54190053  | Plaque de base pour panneau frontal, 8"                              |
| 54190054  | Plaque de base pour panneau frontal, 10"                             |
| AK00070   | 1-7/8" x 19" à 8" transition circulaire                              |
| AK00071   | 1-7/8" x 19" à 10" transition circulaire                             |
| AK00072   | 1-7/8" x 19" Adaptateur pour conduit AK00080                         |
| AK00080   | Conduit rectangulaire de 2"                                          |
| MUA006A   | Dispositif d'apport d'air (600 PCM)                                  |
| MUA008A   | Dispositif d'apport d'air (1 000 PCM)                                |

\* Nécessite l'achat d'un moteur Zephyr interne, externe ou en ligne, vendu séparément.

\*\* Les conduits à 4 voies comprennent l'avant, les côtés (G et D), l'arrière et le bas du boîtier du ventilateur.

**SAVIEZ-VOUS QUE** la hotte Lift est compatible avec plusieurs configurations d'appareils de cuisson. Consultez le configurateur Lift Downdraft ([zephyronline.com/customer-care/lift-downdraft-configurator](http://zephyronline.com/customer-care/lift-downdraft-configurator)) pour vous aider à déterminer les composants nécessaires à l'installation.



PLAQUE DE CUISSON



FOUR + PLAQUE DE CUISSON



SURFACE DE CUISSON



CUISINIÈRE

Consultez le configurateur de la hotte escamotable Lift sur notre site Web pour vous aider à déterminer quels sont les composants nécessaires à l'installation.

COLLECTION CORE



SORRENTO

**SORRENTO Hotte escamotable avec 9-1/2" d'élévation - 500 PCM**

|           |   |     |
|-----------|---|-----|
| DD1-E30AS | S | 30" |
| DD1-E36AS | S | 36" |

|                                    |               |                                |
|------------------------------------|---------------|--------------------------------|
| Puissance max. du moteur : 500 PCM | Certifiée HVI | Contrôles à vitesses variables |
| Conduit 3-1/4"x10" à 3 positions*  | Sones NA      | Filtres mèches décoratives     |

**Accessoires**

|          |                                                            |
|----------|------------------------------------------------------------|
| DDA-0001 | Télécommande câblée - Contrôle vers le haut et vers le bas |
| MUA006A  | Dispositif d'apport d'air universel de 6"                  |

\* Conduit à 3 positions, soit gauche, droite ou dans le bas du boîtier du ventilateur.

FINI: (S)-Acier inoxydable

Garantie : 2 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre.

INSERTION



TORNADO MINI



TWISTER



TWISTER ES



TORNADO I

MODÈLE FINI GRANDEUR L x P

**TORNADO MINI** Bloc d'alimentation avec reprise d'air en option et éclairage DEL - 400 PCM

AK8400BS S 20-9/16" x 11"

**TORNADO MINI** Bloc d'alimentation avec reprise d'air en option et éclairage DEL - 290 PCM

AK8400BS290 S 20-9/16" x 11"

Puissance max. du moteur: 400 ou 290 PCM  
Commandes à glissière à 3 vitesses  
Cadre en inox optionnel

Conduit circulaire vertical 6"  
Hauteur de 9-11/16"  
Filtre mèche en aluminium

Éclairage DEL LumiLight de 6W  
Deux niveaux d'éclairage

**Accessoires**

ZRC-8400A Ensemble de reprise d'air (avec filtre à charbon)  
ZOF-C084 Filtre à charbon de remplacement (chaque)  
AK0840AS Cadre ajustable en profondeur 17-1/2" - 20-1/2" (pour hotte 30")  
AK0846AS Cadre ajustable en profondeur 17-1/2" - 20-1/2" (pour hotte 36")

**TWISTER** Bloc d'alimentation avec reprise d'air en option - 400 PCM

AK8000CS S 27-9/16" x 11-13/16"

Puissance max. du moteur : 400 PCM  
Conduits circulaires de 6" vertical & horizontal  
Éclairage DEL LumiLight de 6 W

Hauteur de 11-1/4"  
Éclairage double intensité  
Contrôles à curseur de 3 vitesses

Cadre en inox (option)  
Filtres mèches en aluminium

**Accessoires**

ZRC-0080 Ensemble de reprise d'air (avec filtre à charbon)  
ZOF-C008 Filtre à charbon de remplacement (chaque)  
AK0800AS Cadre ajustable en profondeur 17-1/2" - 20-1/2" en inox (pour hotte de 30")  
AK0836AS Cadre ajustable en profondeur 17-1/2" - 20-1/2" en inox (pour hotte de 36")

**TWISTER ES** Bloc d'alimentation certifié ENERGY STAR - 290 PCM

AK8000AS-ES S 27-9/16" x 11-13/16"

Puissance max. du moteur : 290 PCM  
Conduit vertical circulaire 6"  
Ampoules fluorescentes 13W

1.6 à 3.8 sones  
Hauteur de 10-1/4"  
Certifié ENERGY STAR

Contrôles à curseur de 3 vitesses  
Cadre en inox (option)

**Accessoires**

AK0800AS Cadre ajustable en profondeur (17-1/2" à 20-1/2") en inox (pour hotte de 30")  
AK0836AS Cadre ajustable en profondeur (17-1/2" à 20-1/2") en inox (pour hotte de 36")

**TORNADO I** Bloc d'alimentation avec filtres chicanes hybrides et éclairage DEL - 600 PCM

AK8100BS S 27-9/16" x 11-3/16"

Puissance max. du moteur: 600 PCM  
Commandes à glissière à 3 vitesses  
Filtres chicanes hybrides

Conduit circulaire vertical & horizontal de 6"  
Hauteur de 11-1/4"  
Cadre en inox optionnel

Éclairage DEL LumiLight de 6W  
Deux niveaux d'éclairage

**Accessoires**

ZRC-0080 Ensemble de reprise d'air (avec filtre à charbon)  
ZOF-C008 Filtre à charbon de remplacement (chaque)  
AK0800AS Cadre ajustable en profondeur 17-1/2" - 20-1/2" (pour hotte 30")  
AK0836AS Cadre ajustable en profondeur 17-1/2" - 20-1/2" (pour hotte 36")  
MUA006A Dispositif d'apport d'air

FINI: (S)-Acier inoxydable

Garantie : 3 ans sur les pièces non consommables, 1 an sur la main d'œuvre (AK84)

10 ans sur les pièces non consommables, 1 an sur la main d'œuvre (AK80, AK80-ES, AK81)

INSERTION

COLLECTION CORE



TORNADO GLO  
ACT

MODÈLE

FINI

GRANDEUR L x P

**TORNADO GLO** Bloc d'alimentation avec panneau Glo à DEL, système ACT<sup>MC(1)</sup> et SAP<sup>(2)</sup> - 600 PCM

AK8500AS S 27-3/16" x 11-3/16"

|                                                |                                                   |                                        |                                        |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| Puissance max. du moteur:<br>600 PCM           | Hauteur de 11-5/16"<br>Cadre en inox optionnel    | Commandes électronique à<br>6 vitesses | Deux niveaux d'éclairage               |
| Puissance max. du moteur<br>ACT : 390, 290 PCM | Conduit circulaire vertical &<br>horizontal de 6" | Filtres mèches en aluminium            | Système d'aspiration périmé-<br>trique |
|                                                |                                                   | Panneau Glo à DEL 7W SAP(2)            |                                        |

**Accessoires**

|          |                                                                  |
|----------|------------------------------------------------------------------|
| ZRC-0085 | Ensemble de reprise d'air (avec filtre à charbon)                |
| ZOF-C085 | Filtre à charbon de remplacement (chaque)                        |
| 14000005 | Télécommande à radiofréquences sans fil                          |
| AK0800AS | Cadre ajustable en profondeur 17-1/2" - 20-1/2" (pour hotte 30") |
| AK0836AS | Cadre ajustable en profondeur 17-1/2" - 20-1/2" (pour hotte 36") |
| MUA006A  | Dispositif d'apport d'air                                        |

COLLECTION PRO



TORNADO II

**TORNADO II** Bloc d'alimentation avec Télécommande à radiofréquences - 1000 PCM

AK8200BS S 29-13/16" x 15-13/16"

|                                     |                                       |                                 |
|-------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| Puissance max. du moteur : 1000 PCM | Éclairage à trois niveaux             | Fonction de purification d'air  |
| Conduit vertical circulaire 10"     | Contrôles électroniques de 3 vitesses | Arrêt à retardement automatique |
| Éclairage DEL LumiLight de 6 W      | Télécommande sans fil                 |                                 |
| Hauteur* de 11-1/2"                 | Filtres chicanes en inox              |                                 |

\* La dimension en hauteur ne comprend pas la hauteur de 5" de l'adaptateur du conduit circulaire de 8".

**Accessoires**

|          |                                                                               |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------|
| AK0806BS | Cadre ajustable en profondeur (17-5/8" à 20-1/8") en inox (pour hotte de 36") |
| AK0806AS | Cadre ajustable en profondeur (20-1/2" à 23-1/2") en inox (pour hotte de 36") |
| AK0842AS | Cadre ajustable en profondeur (20-1/2" à 23-1/2") en inox (pour hotte de 42") |
| MUA008A  | Dispositif d'apport d'air universel de 8"                                     |

COLLECTION PRO



TORNADO III

**TORNADO III** Bloc d'alimentation avec télécommande et options de moteurs - BOÎTIERS SEULEMENT\*

AK8300BSX S 38-7/16" x 15-13/16"

|                                                        |                                       |                                 |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| Puissance max. : 290 - 1000 PCM<br>(moteur non inclus) | Hauteur** 11-1/2"                     | Filtres chicanes Pro            |
| Conduit vertical circulaire 6" ou 10"                  | Éclairage à trois niveaux             | Fonction de purification d'air  |
| Éclairage DEL LumiLight de 6 W                         | Contrôles électroniques de 3 vitesses | Arrêt à retardement automatique |
|                                                        | Télécommande sans fil                 |                                 |

\* Nécessite l'achat d'un ventilateur (moteur) Zephyr, vendu séparément.

\*\* La dimension en hauteur ne comprend pas la hauteur de 5" de l'adaptateur du conduit circulaire de 8" utilisé avec des moteurs de 1000 PCM ou plus.

**Accessoires et ventilateurs**

|           |                                                                               |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------|
| AK0848BS  | Cadre ajustable en profondeur (17-5/8" à 20-1/8") en inox (pour hotte de 48") |
| AK0848AS  | Cadre ajustable en profondeur (20-1/2" à 23-1/2") en inox (pour hotte de 48") |
| AK0854AS  | Cadre ajustable en profondeur (20-1/2" à 23-1/2") en inox (pour hotte de 54") |
| AK0860AS  | Cadre ajustable en profondeur (20-1/2" à 23-1/2") en inox (pour hotte de 60") |
| CBI-290C  | Moteur interne de 290 PCM (conduit circulaire de 6")                          |
| CBI-600A  | Moteur interne de 600 PCM (conduit circulaire de 6")                          |
| PBI-1100B | Moteur interne de 1100 PCM (conduit circulaire de 10")                        |
| PBN-1000A | Moteur en ligne de 1000 PCM (conduit circulaire de 10")                       |
| CBE-1000  | Moteur externe de 1000 PCM (conduit circulaire de 10")                        |
| MUA006A   | Dispositif d'apport d'air universel de 6" (600 PCM)                           |
| MUA008A   | Dispositif d'apport d'air universel de 8" (1000 PCM)                          |

**SAVIEZ-VOUS QUE** les cadres en inox des hottes Tornado et Twister sont ajustables et peuvent accommoder de multiples profondeurs de cabinets.

(1) ACT<sup>MC</sup> : Airflow Control Technology (technologie du débit d'air contrôlé)

(2) SAP - Système d'aspiration périmétrique

FINI: (S)-Acier inoxydable

Garantie : 3 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'œuvre (AK85).

10 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'œuvre (AK82, AK83).

INSERTION

COLLECTION CORE



VORTEX

MODÈLE

FINI

GRANDEUR L x P

**VORTEX** Insertion monopièce avec option de reprise d'air et profondeur ajustable - 390 PCM

|          |   |                             |
|----------|---|-----------------------------|
| AK9028BS | S | 28-3/8" x 17-1/2" à 20-1/2" |
| AK9034BS | S | 34-3/8" x 17-1/2" à 20-1/2" |

|                                                                                       |                                                                                     |                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Puissance max. du moteur: 390 PCM<br>Conduits circulaires de 6" vertical & horizontal | Éclairage DEL LumiLight de 6 W<br>Hauteur de 12-5/16"<br>Éclairage double intensité | Contrôles à curseur de 3 vitesses<br>Filtre chicane hybride |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|

**Accessoires**

|          |                                                    |
|----------|----------------------------------------------------|
| ZRC-9000 | Ensemble de reprise d'air (avec filtres à charbon) |
| Z0F-C090 | Filtre à charbon de remplacement (chaque)          |

COLLECTION CORE



MONSOON MINI

**MONSOON MINI** Insertion monopièce avec filtres chicanes hybrides - 300 PCM

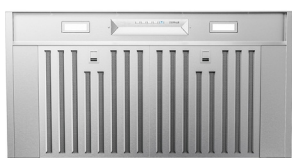
|          |   |                    |
|----------|---|--------------------|
| AK9128BS | S | 28-3/8" x 18-1/16" |
| AK9134BS | S | 34-3/8" x 18-1/16" |

|                                                                                                                       |                                                                                                                          |                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Puissance max. du moteur: 300 PCM<br>Conduit circulaire 7"ou vertical<br>3-1/4"x10"<br>Éclairage DEL LumiLight de 6 W | Conduit horizontal de 3-1/4"x10"<br>Éclairage double intensité<br>Hauteur de 6-1/8"<br>Contrôles à curseur de 3 vitesses | Filtres chicanes hybrides |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|

**Accessoires**

|           |                                                    |
|-----------|----------------------------------------------------|
| ZRC-9100A | Ensemble de reprise d'air (avec filtres à charbon) |
| Z0F-C091  | Filtre à charbon de remplacement (chaque)          |

COLLECTION CORE



MONSOON MINI II

ACT<sup>MC</sup>

**MONSOON MINI II** Bloc d'alimentation avec filtres chicanes hybrides, éclairage DEL et système ACT<sup>MC(1)</sup> - 600 PCM

|          |   |                    |
|----------|---|--------------------|
| AK9528AS | S | 28-3/8" x 18-1/16" |
| AK9534AS | S | 34-3/8" x 18-1/16" |
| AK9540AS | S | 40-3/8" x 18-1/16" |
| AK9546AS | S | 46-3/8" x 18-1/16" |

|                                                                                                       |                                                                                                                                        |                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Puissance max. du moteur: 600 PCM<br>Puissance max. du moteur ACT : 390, 290 PCM<br>Hauteur de 6-1/8" | Conduit vertical de 7" ou 3-1/4"x10"<br>Conduit horizontal de 3-1/4"x10"<br>Filtres chicanes hybrides<br>Éclairage DEL LumiLight de 6W | Deux niveaux d'éclairage<br>Commandes électronique à 3 vitesses |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|

**Accessoires**

|           |                                                   |
|-----------|---------------------------------------------------|
| ZRC-9100A | Ensemble de reprise d'air (avec filtre à charbon) |
| Z0F-C091  | Filtre à charbon de remplacement (chaque)         |
| MUA006A   | Dispositif d'apport d'air                         |

(1) ACT<sup>MC</sup> : Airflow Control Technology (technologie du débit d'air contrôlé)  
FINI: (S)-Acier inoxydable  
Garantie : 3 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre.

INSERTION

COLLECTION CORE



MONSOON I  
ACT

COLLECTION PRO



MONSOON II  
ACT

CORE COLLECTION



MONSOON CONNECT  
ACT

MODÈLE

FINI

GRANDEUR L x P

**MONSOON I** Insertion avec éclairage DEL et système ACT<sup>MC(1)</sup> - 600 PCM

|          |   |                   |
|----------|---|-------------------|
| AK9228BS | S | 28-3/8" x 19-1/4" |
| AK9234BS | S | 34-3/8" x 19-1/4" |

|                                                              |                                       |                                 |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| Puissance max. du moteur: 600 PCM                            | Conduit vertical circulaire 8"        | Filtres chicanes Pro            |
| Puissance max. du moteur ACT <sup>MC(1)</sup> : 390, 290 PCM | Éclairage double intensité            | Fonction de purification d'air  |
| Éclairage DEL LumiLight de 6 W                               | Hauteur de 12"                        | Arrêt à retardement automatique |
| Conduit rond et horizontal de 8"                             | Télécommande sans fil                 |                                 |
|                                                              | Contrôles électroniques de 6 vitesses |                                 |

**MONSOON I** Insertion avec éclairage DEL et système ACT<sup>MC(1)</sup> - 1 200 PCM

|          |   |                   |
|----------|---|-------------------|
| AK9240BS | S | 40-3/8" x 19-1/4" |
| AK9246BS | S | 46-3/8" x 19-1/4" |

|                                                              |                                |                                       |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|
| Puissance max. du moteur: 1200                               | Éclairage DEL LumiLight de 6 W | Contrôles électroniques de 6 vitesses |
| Puissance max. du moteur ACT <sup>MC(1)</sup> : 590, 390 PCM | Hauteur 12" *                  | Arrêt à retardement automatique       |
| Conduit vertical circulaire 10"                              | Éclairage double intensité     | Filtres chicanes Pro                  |
|                                                              | Télécommande sans fil          | Fonction de purification d'air        |

**Accessoires**

|         |                                                       |
|---------|-------------------------------------------------------|
| MUA006A | Dispositif d'apport d'air universel de 6" (600 PCM)   |
| MUA010A | Dispositif d'apport d'air universel de 10" (1200 PCM) |

\* La dimension en hauteur ne comprend pas la hauteur de 5" de l'adaptateur du conduit circulaire de 10".

**MONSOON II** Insertion avec éclairage DEL et système ACT<sup>MC(1)</sup> - 1200 PCM

|          |   |                   |
|----------|---|-------------------|
| AK9334BS | S | 34-3/8" x 22-1/2" |
| AK9340BS | S | 40-3/8" x 22-1/2" |
| AK9346BS | S | 46-3/8" x 22-1/2" |
| AK9352BS | S | 52-3/8" x 22-1/2" |

|                                                              |                                 |                                       |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
| Puissance max. du moteur : 1200 PCM                          | Hauteur* 12"                    | Contrôles électroniques de 6 vitesses |
| Puissance max. du moteur ACT <sup>MC(1)</sup> : 590, 390 PCM | Éclairage double intensité      | Fonction de purification d'air        |
| Conduit vertical circulaire 10"                              | Télécommande sans fil           |                                       |
| Éclairage DEL LumiLight de 6 W                               | Arrêt à retardement automatique |                                       |
|                                                              | Filtres chicanes Pro            |                                       |

**Accessoires**

|         |                                            |
|---------|--------------------------------------------|
| MUA010A | Dispositif d'apport d'air universel de 10" |
|---------|--------------------------------------------|

\* La dimension en hauteur ne comprend pas la hauteur de 5" de l'adaptateur du conduit circulaire de 10".

**MONSOON CONNECT** Insertion avec Zephyr Connect et ventilateur PowerWave<sup>MC</sup> - 700 PCM

|          |   |                   |
|----------|---|-------------------|
| AK9428BS | S | 28-3/8" x 19-1/4" |
| AK9434BS | S | 34-3/8" x 19-1/4" |
| AK9440BS | S | 40-3/8" x 19-1/4" |
| AK9446BS | S | 46-3/8" x 19-1/4" |

|                                                             |                                              |                                 |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------|
| Puissance max. du moteur : 700 PCM (inclus)                 | Commandes de proximité à 6 vitesses          | Arrêt à retardement automatique |
| Puissance max. du moteur : 1 300 PCM (optionnel)            | Compatible avec l'application Zephyr Connect | Éclairage DEL Lumilight de 6W   |
| Puissance max. du moteur ACT <sup>MC(1)</sup> : 590/390/290 | Conduit circulaire vertical de 8 ou 10"      | Éclairage à trois niveaux       |
|                                                             | Conduit horizontal de 8"                     | Arrêt à retardement automatique |
|                                                             | Filtres chicanes Pro                         | Fonction purification de l'air  |

**Accessoires**

|            |                                                         |
|------------|---------------------------------------------------------|
| PBD-1300B* | Moteur interne de 1 300 PCM (conduit circulaire de 10") |
| 14000005   | Télécommande sans fil à radiofréquences                 |
| MUA008A    | Dispositif d'apport d'air                               |
| MUA010A    | Dispositif d'apport d'air                               |

\* PBD-1300B est un kit de ventilation interne double avec moteur unique et deux ouvertures de ventilation. Pour compléter ce kit, vous devez enlever le moteur déjà inclus de la hotte et l'installer dans le kit PBD-1300B.  
NOTE: Le ventilateur PBD-1300B est uniquement compatible avec les modèles AK9434BS, AK9440BS et AK9446BS.

FINI: (S)-Acier inoxydable

Garantie : 3 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre.

EXTERIEUR  
INSERTION / MURALE

COLLECTION PRO



SPRUCE EXTERIEUR

**SPRUCE** Insertion pour l'extérieur - installation murale ou îlot -1200 PCM

|          |   |                   |
|----------|---|-------------------|
| AK9834AS | S | 34-3/8" x 22-1/2" |
| AK9840AS | S | 40-3/8" x 22-1/2" |
| AK9846AS | S | 46-3/8" x 22-1/2" |
| AK9858AS | S | 58-7/8" x 22-1/2" |

|                                  |                            |                         |
|----------------------------------|----------------------------|-------------------------|
| Puissance max. : 1200 PCM        | 3.5 à 9 sones              | Contrôles de 3 vitesses |
| Conduits vertical circulaire 10" | Filtres chicanes Pro       | Acier inoxydable 304    |
| Ampoules halogènes 35W           | Éclairage double intensité | Éclairage directionnel  |

**Accessoires**

|         |                                                   |
|---------|---------------------------------------------------|
| Z0B0040 | Ampoule DEL Bloom <sup>MC</sup> (GU10, 6W, 3000K) |
|---------|---------------------------------------------------|

COLLECTION PRO



CYPRESS EXTERIEUR

**CYPRESS** Hotte de style Professionnel pour l'extérieur / Hauteur de 18" / Profondeur 32" / 1200 PCM

|          |   |           |
|----------|---|-----------|
| AK7836CS | S | 36" x 32" |
| AK7842CS | S | 42" x 32" |
| AK7848CS | S | 48" x 32" |
| AK7854CS | S | 54" x 32" |

|                                                |                            |                      |
|------------------------------------------------|----------------------------|----------------------|
| Puissance max. : 1200 PCM                      | 3.5 à 9 sones              | Acier inoxydable 304 |
| Conduits vertical circulaire et horizontal 10" | Filtres chicanes Pro       | Profondeur 32"       |
| Éclairage DEL LumiLight de 6 W                 | Éclairage double intensité |                      |
|                                                | Contrôles de 3 vitesses    |                      |

**Accessoires**

|          |                                                                          |
|----------|--------------------------------------------------------------------------|
| AK0736BS | Couvre-conduit en inox 304 12" H x 36" L (pour AK7836BS)                 |
| AK0742BS | Couvre-conduit en inox 304 12" H x 42" L (pour AK7842BS)                 |
| AK0748BS | Couvre-conduit en inox 304 12" H x 48" L (pour AK7848BS)                 |
| AK0754BS | Couvre-conduit en inox 304 12" H x 54" L (pour AK7854BS)                 |
| Z1C-0078 | Rallonge de couvre-conduit - 22" largeur (pour plafond de 10 à 12 pieds) |

FINI: (S)-Acier inoxydable

Garantie : 3 ans sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre

BRISAS  
VENTILATION



ACT™

**MODÈLE FINI GRANDEUR L x P**

| HOTTE CHEMINÉE TRADITIONNELLE                                                                                                 |                                                       | avec système ACT™(1)                                                                                    |                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| BVE-E30BS                                                                                                                     | S                                                     | 30" x 19-3/4"                                                                                           |                                                 |
| BVE-E36BS                                                                                                                     | S                                                     | 36" x 19-3/4"                                                                                           |                                                 |
| Puissance max. du moteur: 600 PCM<br>Puissance max. du moteur ACT : 390, 290 PCM<br>Convient au plafond d'une hauteur de 9'4" |                                                       | Commandes électronique à 3 vitesses<br>Conduit circulaire vertical de 6"<br>Filtres mèches en aluminium | Bande lumineuse DEL<br>Deux niveaux d'éclairage |
| Accessoires                                                                                                                   |                                                       |                                                                                                         |                                                 |
| BRC-0008                                                                                                                      | Ensemble de reprise d'air (avec filtre à charbon)     |                                                                                                         |                                                 |
| Z0F-C091                                                                                                                      | Filtre à charbon de remplacement (chaque)             |                                                                                                         |                                                 |
| B1C-00VE                                                                                                                      | Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12') |                                                                                                         |                                                 |



ACT™

| HOTTE CHEMINÉE TRADITIONNELLE AVEC AUVENT COURBÉ EN VERRE                                                                     |                                                       | avec système ACT™(1)                                                                                    |                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| BMI-E30CG                                                                                                                     | Inox et verre                                         | 30" x 19-3/4"                                                                                           |                                                 |
| BMI-E36CG                                                                                                                     | Inox et verre                                         | 36" x 19-3/4"                                                                                           |                                                 |
| Puissance max. du moteur: 600 PCM<br>Puissance max. du moteur ACT : 390, 290 PCM<br>Convient au plafond d'une hauteur de 9'4" |                                                       | Commandes électronique à 3 vitesses<br>Conduit circulaire vertical de 6"<br>Filtres mèches en aluminium | Bande lumineuse DEL<br>Deux niveaux d'éclairage |
| Accessoires                                                                                                                   |                                                       |                                                                                                         |                                                 |
| BRC-0006                                                                                                                      | Ensemble de reprise d'air (avec filtre à charbon)     |                                                                                                         |                                                 |
| Z0F-C093                                                                                                                      | Filtre à charbon de remplacement (chaque)             |                                                                                                         |                                                 |
| B1C-00MI                                                                                                                      | Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12') |                                                                                                         |                                                 |



ACT™

| HOTTE ÎLOT AVEC AUVENT COURBÉ EN VERRE                                                                                         |                                                       | avec système ACT™(1)                                                                                    |                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| BML-E30BG                                                                                                                      | Inox et verre                                         | 30" x 25-9/16"                                                                                          |                                                 |
| BML-E36BG                                                                                                                      | Inox et verre                                         | 36" x 25-9/16"                                                                                          |                                                 |
| Puissance max. du moteur: 600 PCM<br>Puissance max. du moteur ACT : 390, 290 PCM<br>Convient au plafond d'une hauteur de 8'11" |                                                       | Commandes électronique à 3 vitesses<br>Conduit circulaire vertical de 6"<br>Filtres mèches en aluminium | Bande lumineuse DEL<br>Deux niveaux d'éclairage |
| Accessoires et ventilateurs                                                                                                    |                                                       |                                                                                                         |                                                 |
| BRC-0007                                                                                                                       | Ensemble de reprise d'air (avec filtre à charbon)     |                                                                                                         |                                                 |
| Z0F-C094                                                                                                                       | Filtre à charbon de remplacement (chaque)             |                                                                                                         |                                                 |
| B1C-00ML                                                                                                                       | Rallonge de couvre-conduit (pour plafond jusqu'à 12') |                                                                                                         |                                                 |

FINI: (S)-Acier inoxydable

Garantie : 1 an sur les pièces non-consommables, 1 an sur la main d'oeuvre.

BRISAS WINE &  
BEVERAGE COOLERS



**MODÈLE FINI GRANDEUR L x P**

**REFROIDISSEUR DE BOISSONS À ZONE UNIQUE**

**BBV24C01AG** Acier inoxydable + verre 24" x 33-7/8" x 23-1/2"\*

|                                        |                                                |                                      |
|----------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 38° - 65° F                            | Capacité de 8 bouteilles/112 canettes de 12 oz | PreciseTemp <sup>MC</sup>            |
| 40 dBA                                 | 1 grille noire                                 | Technologie de refroidissement actif |
| Commandes tactiles capacitatives       | 2 étagères en verre gris transparent           | Encastré ou autoportant              |
| Système d'amortissement des vibrations | Porte réversible                               | Éclairage DEL bleu                   |
| Verre à double vitrage                 | Acier inoxydable de qualité 304                | Alarme de porte ouverte              |
| Mode Sabbath                           | Charnière de porte à dégagement zéro           |                                      |

**Accessoires**

Z0F-C004 Filtre à charbon de remplacement

\*Profondeur du cabinet, sans la poignée.



**REFROIDISSEUR DE VIN À ZONE DOUBLE**

**BWN24C02AG** Acier inoxydable + verre 24" x 33-7/8" x 23-1/2"\*

|                                        |                                 |                                      |
|----------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| 40° - 65° F                            | Capacité de 46 bouteilles       | Technologie de refroidissement actif |
| 40 dBA                                 | 5 grilles noires                | Encastré ou autoportant              |
| Commandes tactiles capacitatives       | Alarme de porte ouverte         | Éclairage DEL bleu                   |
| Système d'amortissement des vibrations | Porte réversible                | Mode Sabbath                         |
| Verre à double vitrage                 | Acier inoxydable de qualité 304 |                                      |
| Charnière de porte à dégagement zéro   | PreciseTemp <sup>MC</sup>       |                                      |

**Accessoires**

Z0F-C004 Filtre à charbon de remplacement

\*Profondeur du cabinet, sans la poignée.



**REFROIDISSEUR DE VIN ET DE BOISSONS À PORTE FRANÇAISE ET ZONE DOUBLE**

**BWB24C32AG** Acier inoxydable + verre 24" x 33-7/8" x 23-1/2"\*

|                                        |                                                |                                      |
|----------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 38° - 65° F (chaque zone)              | Capacité de 21 bouteilles/64 canettes de 12 oz | PreciseTemp <sup>MC</sup>            |
| 40 dBA                                 | 6 grilles noires                               | Technologie de refroidissement actif |
| Commandes tactiles capacitatives       | 3 étagères en verre gris transparent           | Encastré ou autoportant              |
| Système d'amortissement des vibrations | Alarme de porte ouverte                        | Éclairage DEL bleu                   |
| Verre à double vitrage                 | Acier inoxydable de qualité 304                | Mode Sabbath                         |
| Charnière de porte à dégagement zéro   |                                                |                                      |

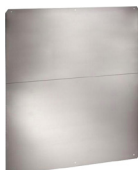
**Accessoires**

Z0F-C004 Filtre à charbon de remplacement

\*Profondeur du cabinet, sans la poignée.

Finition de la porte : Acier inoxydable de qualité 304 + Finition du verre : Noir. Finition intérieure : Noir  
Garantie : 2 ans pièces non consommables, 5 ans compresseur, 1 an main d'oeuvre

ACCESSOIRES DE  
VENTILATION



MODÈLE

DESCRIPTION

**Accessoires CVC (chauffage, ventilation et climatisation)**

|         |                                                       |
|---------|-------------------------------------------------------|
| AK00029 | Clapet circulaire de conduit 6" pour moteur en-ligne  |
| AK00049 | Clapet circulaire de conduit 7" pour moteur en-ligne  |
| AK00069 | Clapet circulaire de conduit 8" pour moteur en-ligne  |
| AK00079 | Clapet circulaire de conduit 10" pour moteur en-ligne |

|         |                                            |
|---------|--------------------------------------------|
| AK00039 | Réducteur de conduit circulaire de 7 à 6"  |
| AK00037 | Réducteur de conduit circulaire de 8 à 6"  |
| AK00035 | Réducteur de conduit circulaire de 8 à 7"  |
| AK00040 | Réducteur de conduit circulaire de 10 à 8" |

|         |                                                                         |
|---------|-------------------------------------------------------------------------|
| AK00146 | Évent de toiture circulaire pour conduit 6" avec grillage anti-oiseaux  |
| AK00147 | Évent de toiture circulaire pour conduit 7" avec grillage anti-oiseaux  |
| AK00148 | Évent de toiture circulaire pour conduit 8" avec grillage anti-oiseaux  |
| AK00150 | Évent de toiture circulaire pour conduit 10" avec grillage anti-oiseaux |

|         |                                                                                          |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| AK00041 | Évent mural rectangulaire pour conduit 3-1/4" x 10" avec clapet et grillage anti-oiseaux |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------|

|         |                                                                             |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------|
| AK00042 | Évent mural circulaire pour conduit 6" avec clapet & grillage anti-oiseaux  |
| AK00043 | Évent mural circulaire pour conduit 7" avec clapet & grillage anti-oiseaux  |
| AK00044 | Évent mural circulaire pour conduit 8" avec clapet & grillage anti-oiseaux  |
| AK00045 | Évent mural circulaire pour conduit 10" avec clapet & grillage anti-oiseaux |

|         |                                                                              |
|---------|------------------------------------------------------------------------------|
| AK00030 | Évent mural d'entrée pour conduit de 6" avec clapet & grillage anti-oiseaux  |
| AK00031 | Évent mural d'entrée pour conduit de 7" avec clapet & grillage anti-oiseaux  |
| AK00032 | Évent mural d'entrée pour conduit de 8" avec clapet & grillage anti-oiseaux  |
| AK00052 | Évent mural d'entrée pour conduit de 10" avec clapet & grillage anti-oiseaux |

|         |                                    |
|---------|------------------------------------|
| AK00066 | Registre circulaire 6" avec collet |
| AK00067 | Registre circulaire 7" avec collet |

**Ensemble de dispositif d'apport d'air universel**

|         |                                                     |
|---------|-----------------------------------------------------|
| MUA006A | Dispositif d'apport d'air de 6" (jusqu'à 600 PCM)   |
| MUA008A | Dispositif d'apport d'air de 8" (jusqu'à 1000 PCM)  |
| MUA010A | Dispositif d'apport d'air de 10" (jusqu'à 1200 PCM) |

**SAVIEZ-VOUS QUE** les dispositifs universels d'apport d'air de Zephyr peuvent être utilisés avec n'importe quelle hotte de plus de 300 PCM, même les hottes qui ne sont pas de marque Zephyr.

**Dosseret universel télescopique en acier inoxydable**

|        |                                        |
|--------|----------------------------------------|
| AK1710 | Dosseret télescopique de 30 po en inox |
| AK1716 | Dosseret télescopique de 36 po en inox |
| AK1712 | Dosseret télescopique de 42 po en inox |
| AK1718 | Dosseret télescopique de 48 po en inox |
| AK1714 | Dosseret télescopique de 54 po en inox |

**SAVIEZ-VOUS QUE** le dosseret télescopique en acier inoxydable peut être utilisé avec n'importe quelle hotte de la même largeur.

**Ampoule DEL blanc chaud - Remplacement direct des ampoules halogènes GU10**

|         |                                                   |
|---------|---------------------------------------------------|
| Z0B0040 | Ampoule DEL Bloom <sup>MC</sup> (GU10, 6W, 3000K) |
|---------|---------------------------------------------------|

**POUR OBTENIR UN SERVICE SOUS GARANTIE OU POUR TOUTES QUESTIONS LIÉES AU SERVICE**

Les clients des États-Unis doivent appeler le : 1-888-880-8368 ou nous contacter à : [zephyronline.com/contact](http://zephyronline.com/contact)

Clients du Canada, veuillez appeler : 1-800-361-0799 ou par courriel : [service@distinctive-online.com](mailto:service@distinctive-online.com)

Zephyr Ventilation, LLC (désigné aux présentes sous le nom de « nous ») garantit au premier acheteur (désigné aux présentes sous le nom de « vous » ou « votre ») de produits Zephyr (les « Produits ») que lesdits produits sont exempts de défauts de fabrication ou de main-d'œuvre selon les conditions suivantes :

**Garantie limitée pour les pièces :** Pendant X\* années à compter de la date d'achat originale des Produits, nous fournirons gratuitement des Produits ou des pièces (y compris les ampoules DEL, le cas échéant) pour remplacer ceux qui comportaient des défauts de fabrication, sous réserve des exclusions et des limitations ci-dessous. Nous pourrions choisir, à notre seule discrétion, de réparer ou de remplacer des pièces avant de prendre la décision de remplacer les produits.

**Garantie limitée d'un an sur la main-d'œuvre :** Garantie d'un an à partir de la date d'achat originale du Produit. Nous couvrirons sans frais les frais de main-d'œuvre afférents à la réparation du Produit ou des pièces de remplacement qui comportaient des défauts de fabrication. Un an après la date d'achat originale, vous serez responsable de tous les frais de main-d'œuvre associés à la présente garantie.

**Exclusions de la garantie :** Cette garantie ne couvre que la réparation ou le remplacement, à notre gré, de pièces ou de Produits défectueux et ne couvre aucun autre coût afférent aux Produits, dont, sans s'y limiter, les frais liés : (a) à l'entretien normal des Produits et au remplacement des pièces consommables, comme les fluorescent, incandescence ou halogène ampoules, les filtres métalliques, les filtres à charbon et les fusibles; (b) à tout Produit ou pièce ayant été endommagé durant le transport ou étant le résultat d'un mauvais usage, d'une négligence, d'un accident, d'une installation incorrecte ou ne respectant pas les notices d'installation recommandées, d'un entretien ou d'une réparation inapproprié (dont ne nous sommes pas responsables); (c) à une utilisation commerciale ou ne correspondant pas à l'utilisation pour laquelle les Produits sont conçus; (d) à l'usure naturelle du fini, à l'usure due à un entretien inadéquat, à l'utilisation de produits nettoyants corrosifs ou abrasifs, de tampons nettoyeurs et de produits de nettoyage pour le four; (e) aux éclats, entailles ou fissures résultant d'un abus ou d'une mauvaise utilisation du Produit; (f) aux déplacements d'un technicien de service à votre domicile pour vous montrer comment utiliser les Produits; (g) aux dommages causés par un accident, un incendie, une inondation, un cas fortuit; ou (h) Les installations personnalisées ou modifications qui ont un impact sur la maintenabilité du Produit. Si vous vous trouvez à l'extérieur du territoire que nous desservons, des frais supplémentaires pourraient s'appliquer pour la livraison des produits à nos points de service désignés pour une réparation sous garantie ou vous pourriez avoir à déboursier les frais de déplacement du technicien à votre domicile pour que le Produit soit réparé, enlevé ou réinstallé. Un an après la date d'achat originale du Produit, vous êtes également responsable de tous les frais de main-d'œuvre associés à la présente garantie.

**Restrictions de la garantie. NOTRE OBLIGATION DE RÉPARER OU DE REMPLACER, À NOTRE GRÉ, LE PRODUIT CONSTITUE VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS SOUS LA PRÉSENTE GARANTIE. NOUS NE NOUS PORTONS PAS RESPONSABLES POUR TOUT DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE OU PARTICULIER RÉSULTANT OU AYANT UN LIEN AVEC L'UTILISATION OU LE RENDEMENT DES PRODUITS. LES GARANTIES EXPRESSES DE LA SECTION PRÉCÉDENTE SONT EXCLUSIVES ET TIENNENT LIEU DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE. PAR LES PRÉSENTES, NOUS REJETONS ET EXCLUONS TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE POUR LES PRODUITS ET TOUTES LES GARANTIES TACITES PRÉVUES PAR LA LOI, DONT CELLES RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À L'ADÉQUATION DU PRODUIT POUR UNE UTILISATION PARTICULIÈRE.** Certains États ou provinces n'autorisent pas les restrictions sur la durée d'une garantie implicite ou l'exclusion ou la restriction des dommages indirects ou accessoires; par conséquent, les exclusions et restrictions mentionnées ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. Dans la mesure où une loi applicable interdit l'exclusion de garanties implicites, la durée de toute garantie implicite applicable se limite à la période de deux ans décrite ci-dessus. L'unique objectif de toute description orale ou écrite est de présenter les Produits et celle-ci ne devrait pas être interprétée comme une garantie expresse. Avant d'utiliser ou de permettre l'utilisation des Produits, vous devrez déterminer si les Produits conviennent aux utilisations prévues et vous devrez assumer tout risque et toute responsabilité relatifs à ces utilisations. Nous nous réservons le droit d'utiliser des pièces reconstruites ou remises à neuf pour remplacer l'une des fonctionnalités dans le cadre de la présente garantie ou de l'une des parties de la présente garantie. L'acheteur original ne peut transférer la présente garantie et celle-ci n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada.

**Pour obtenir du service sous la garantie :** Pour avoir droit à du service sous garantie, vous devez : (a) nous avertir en utilisant l'adresse ou le numéro de téléphone inscrit ci-dessous dans les soixante jours suivant la détection du défaut; (b) donner le numéro du modèle, le numéro d'identification de la pièce ainsi que le numéro de série; et (c) décrire la nature de tout défaut de la pièce ou du Produit. Au moment de faire la demande de service sous garantie, vous devrez présenter votre preuve d'achat et la preuve de la date d'achat originale. Si nous déterminons que les exclusions de la garantie énumérées ci-dessus s'appliquent ou si vous vous trouvez dans l'incapacité de nous fournir la documentation nécessaire pour obtenir du service, vous serez responsable de tous les frais d'expédition, de déplacement, de main-d'œuvre ou de tout autre coût afférent au service.

Veuillez consulter notre site Web au [www.zephyronline.com](http://www.zephyronline.com) pour savoir si des révisions ont été apportées à la garantie.  
Zephyr, 2277 Harbor Bay Parkway, Alameda, CA 94502

\*X correspond au nombre d'années de garantie sur les pièces pour chaque hotte. Veuillez vous référer au modèle de hotte dans les pages ci-dessus (en bas de la page), pour connaître le nombre exact d'années.

Zephyr Ventilation, LLC (appelé aux présentes « nous ») garantit au premier acheteur (appelé aux présentes « vous ») des produits Zephyr (les « produits ») que ces produits sont exempts de défauts de matériau et de fabrication, comme suit :

**Garantie limitée de cinq ans sur le compresseur :**

Pour une période de cinq ans à partir de la date d'achat originale des produits, nous fournirons sans frais les pièces de remplacement du compresseur qui ont cessé de fonctionner en raison d'un défaut de fabrication, sous réserve des exclusions et limites énumérées ci-dessous. Nous pouvons choisir, à notre discrétion exclusive, de réparer ou de remplacer les pièces avant de décider de remplacer les produits.

**Garantie limitée de deux ans sur les pièces :**

Pour une période de deux ans à partir de la date d'achat originale des produits, nous fournirons sans frais les produits ou les pièces de remplacement (incluant les ampoules DEL, s'il y a lieu) qui ont cessé de fonctionner en raison d'un défaut de fabrication, sous réserve des exclusions et limites énumérées ci-dessous. Nous pouvons choisir, à notre discrétion exclusive, de réparer ou de remplacer les pièces avant de décider de remplacer les produits.

**Garantie limitée d'un an sur la main-d'oeuvre :**

Pour une période d'un an à partir de la date d'achat originale des produits, nous fournirons sans frais la main-d'oeuvre requise pour procéder à la réparation des produits ou des pièces qui ont cessé de fonctionner en raison d'un défaut de fabrication, sous réserve des exclusions et limites énumérées ci-dessous. Un an après la date d'achat original, vous êtes responsable de tous les frais de main-d'oeuvre associés à la présente garantie.

**Pour obtenir du service en vertu de la garantie**

**limitée :** Pour être admissible au service de garantie, vous devez (a) nous aviser à l'adresse ou au numéro de téléphone se trouvant ci-dessous dans les soixante jours qui suivent la découverte du défaut; (b) nous fournir le numéro de modèle et le numéro de série; (c) décrire la nature de tout défaut du produit ou de la pièce. Au moment de présenter la demande de service de garantie, vous devez fournir une preuve d'achat ainsi qu'une preuve de la date d'achat originale. Si nous déterminons que l'une ou l'autre des exclusions de garantie énumérées ci-dessus s'applique à votre cas ou si vous ne nous fournissez pas les documents nécessaires pour obtenir du service, vous serez responsable de tous les frais associés à l'expédition, au déplacement et à la main-d'oeuvre, ainsi que tous les autres frais liés aux services obtenus. La présente garantie ne se prolonge pas et ne recommence pas lors d'une réparation ou d'un remplacement couvert par la garantie.

**Exclusions de la garantie :** Cette garantie ne couvre que la réparation ou le remplacement, à notre discrétion, des pièces ou produits défectueux. Elle ne couvre aucun autre coût lié aux produits, y compris, sans s'y limiter, ce qui suit : (a) services d'entretien et de réparation normaux requis pour les produits et les pièces non durables, comme des filtres, des ampoules et des fusibles; (b) dommage à un produit ou à une pièce qui a été endommagé lors de l'expédition ou en raison d'un mauvais usage, de négligence, d'un accident, d'une installation fautive ou contraire aux instructions, de travaux d'entretien inadéquats ou d'une réparation inadéquate (autre que par nous); (c) utilisation commerciale ou gouvernementale des produits, utilisation allant à l'encontre de l'usage prévu; (d) usure naturelle du fini ou usure causée par un entretien inadéquat, utilisation de produits nettoyants abrasifs ou corrosifs, de tampons nettoyeurs et de produits à nettoyer les fours; (e) éclats, bosselures ou craquelures causés par une mauvaise utilisation des produits; déplacements à votre domicile pour vous montrer comment utiliser les produits; dommages aux produits causés par un accident, un incendie, une inondation, une catastrophe naturelle; (h) installation personnalisée ou modification ayant une incidence sur l'état de fonctionnement des produits; (i) dommages à des biens personnels ou altération d'aliments en raison de l'utilisation des produits. Si vous vous trouvez à l'extérieur de la région que nous desservons, des coûts supplémentaires pourraient s'appliquer à l'expédition de pièces pour une réparation sous garantie à l'un de nos points de service désignés et au déplacement d'un technicien de service à votre domicile pour réparer, désinstaller ou réinstaller les produits. Un an après la date d'achat original, vous êtes également responsable de tous les frais de main-d'oeuvre associés à la présente garantie. Tous les produits doivent être installés par un installateur professionnel qualifié pour pouvoir recevoir des services d'entretien ou de réparation sous garantie.

**Limites de la garantie : NOTRE OBLIGATION DE RÉPARER OU DE REMPLACER LES PRODUITS, À NOTRE DISCRÉTION, CONSTITUE VOTRE RECOURS UNIQUE ET EXCLUSIF EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE. NOUS NE POURRONS EN AUCUN CAS ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, CONSÉCUTIF OU PARTICULIER ATTRIBUABLE OU LIÉ À L'UTILISATION OU AU RENDEMENT DES PRODUITS. LES GARANTIES EXPRESSES DE LA SECTION ANTÉRIEURE SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES. NOUS REJETONS ET EXCLUONS AUX PRÉSENTES TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES COUVRANT LES PRODUITS AINSI QUE TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES EN VERTU DE LA LOI, Y COMPRIS CELLES RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE ET À L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER.** Dans les états ou provinces ne permettant pas une limite de la durée d'une garantie implicite, ou une exclusion ou limite des dommages indirects ou consécutifs, les limites et exclusions mentionnées ci-dessus ne s'appliquent pas. Dans la mesure où les lois en vigueur interdisent l'exclusion de garanties implicites, la durée de toute garantie implicite pertinente se limite aux mêmes périodes d'un an et de deux ans décrites ci-dessus, si les lois en vigueur le permettent. Toute description orale ou écrite des produits ne sert qu'à identifier les produits et ne peut être considérée comme une garantie expresse. Avant d'utiliser, de mettre en marche ou de permettre l'utilisation des produits, vous devez déterminer la pertinence des produits pour leur usage prévu, et vous devez assumer tous les risques et toutes les responsabilités liés d'une manière ou d'une autre à cette décision. Nous nous réservons le droit d'utiliser des pièces ou produits réparés ou remis en état dont le fonctionnement est équivalent aux pièces originales lorsque nous effectuons un remplacement ou une réparation sous la garantie. Le premier acheteur ne peut transférer cette garantie, qui n'est valide que dans le domicile du consommateur où le produit a été installé à l'origine, aux États-Unis ou au Canada. Cette garantie ne peut être transférée à un revendeur.

## NOTES

[illegible]

# GUIDE DE PRODUITS **2022**

## **ZEPHYR**

T 800 361 0799 F 450 682 7943

[www.distinctive-online.com](http://www.distinctive-online.com) [info@distinctive-online.com](mailto:info@distinctive-online.com)

### **EST CANADIEN**

SIÈGE SOCIAL / ENTREPÔT

2025, rue Cunard

Laval QC H7S 2N1

### **PIÈCES ET SERVICE**

[service@distinctive-online.com](mailto:service@distinctive-online.com)

800-561-7265

### **BUREAU DES COMMANDES**

[commandes@distinctive-online.com](mailto:commandes@distinctive-online.com)